



protect. **teach.** love.™

Asennusopas
Installationsguide
Monteringsinstruksjoner
Installationsvejledning
Руководство по установке
Installation Guide

Staywell® iso kissa / pieni koira lemmikin ovi

Staywell® Husdjursdörr för stora katter/liten hund

Staywell®-kæledyr Luke for stor katt / liten hund

Staywell® kæledyrsløkke til store katte/små hunde

Дверца для маленьких собак/больших кошек Staywell®

Staywell® Big Cat / Small Dog Pet Door



Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloitat.

Läs hela handboken innan du använder apparaten.

Les hele bruksanvisningen før du starter.

Læs hele denne vejledning før brug.

Перед началом эксплуатации полностью прочтите настоящее пособие.

Please read this entire guide before beginning.

200
Series
Series
Series
Series
Серия
Series

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettävien huomiosanojen ja -symbolien merkitykset



Tämä on turvallisuusvaroitussymboli. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinkovaaroista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusilmoituksia, jotta välttät mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

VAROITUS

VAROITUS ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

HUOMIO

HUOMIO turvallisuusvaroitussymbolin kanssa käytettynä ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa pieneen tai keskiuureen vammaan.

HUOMAA

HUOMAA ilmoittaa turvallista käyttöä koskevista käytännöistä, jotka eivät liity henkilövammoihin.

VAROITUS

- Kun kotona on lapsia, on tärkeää ottaa lemmikin ovi huomioon lapsiturvallisuutta koskevista toimenpiteistä, sillä lapsi saattaa käyttää lemmikin ovea väärin ja sen seurauksena päästä lemmikin oven toiselle puolelle mahdollisten vaarojen luo. Ostajien ja/tai asunnonomistajien, joilla on uima-allas, tulee huolehtia siitä, että lemmikin ovea valvotaan jatkuvasti ja että uima-altaaseen pääsy on estetty riittävällä tavalla. Jos kotisi sisä- tai ulkopuolella on uusi vaara, jonka luokse saatetaan päästä lemmikin oven kautta, Radio Systems Corporation suosittelee, että estät pääsyn vaaran luokse asianmukaisella tavalla tai poistat lemmikin oven. Sulkupaneeli tai lukko, jos sellainen on, on esteettinen ja energiahyötysuhteeseen liittyvä osa, ja sitä ei ole tarkoitettu turvalaitteeksi. Radio Systems Corporation ei vastaa epätarkoituksenmukaisesta käytöstä, ja tämän tuotteen ostaja hyväksyy täyden vastuun sen luoman aukon valvonnasta.

- Konetyökälyt. Vakavan vamman riski: noudata kaikkia konetyökälyille tarkoitettuja turvallisuusohjeita. Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita.

HUOMIO

- Käyttäjän tulee ennen asennusta tutustua kaikkiin rakennusmääräyksiin, jotka saattavat vaikuttaa lemmikin oven asennukseen, ja määritettävä valtuutetun toimeksisaajan kanssa sen soveltuvuus asennettavaksi kyseessä olevaan paikkaan. Tämä lemmikin ovi ei ole palo-ovi. On tärkeää, että omistaja ja toimeksisaaja ottavat huomioon mahdolliset riskit, joita saattaa olla lemmikin oven sisä- tai ulkopuolella, ja riskit, joita saattaa syntyä asuntoon myöhemmin tehtävien muutosten johdosta, sekä sen, miten ne mahdollisesti liittyvät lemmikin oven olemassa oloon ja käyttöön, väärinkäyttö mukaan luettuna.
- Käytä järeitä saksia tunnelin jatkeen osien leikkaamiseen.
- Jos leikkaat metallipintaa, varo teräviä reunoja vammojen välttämiseksi.

HUOMAA

- Säilytä nämä ohjeet tärkeiden papereiden joukossa ja luovuta nämä ohjeet asunnon uudelle omistajalle.
- Jos asunnonomistajan ovi tai muu kohde ei ole vaakasuorassa, lemmikin ovi on merkittävä vaakatasoon asianmukaisen heilahtelun saavuttamiseksi.
- Leikkausmallia käytettäessä oven alareunan ja sivujen ja mallin ulkoreunan välillä tulee olla vähintään 75 mm. Näin säilytetään oven rakenteellinen eheys.
- Kiristä ruuvit manuaalisella ruuvimeisselillä. Älä kiristä liikaa. Lemmikin oven kehys voi vääristyä liiallisen kiristämisen seurauksena.
- Karkaistuun tai kaksinkertaiseen lasiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käänny ammattimaisen lasinleikkaajan tai lasinvalmistajan puoleen, jos lemmikin ovi asennetaan lasioveen tai ikkunaan.

PetSafe® lemmikin ovi...

Kiitos PetSafe®-tuotteen valitsemisesta. Missiomme on olla lemmikkien omistajien eniten luottama merkki. Haluamme taata lemmikkisi turvallisuuden tarjoamalla tuotteita ja menetelmiä, joiden avulla lemmikillesi luodaan mahdollisimman mukava elintapa. Mikäli sinulla on kysyttävää, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.petsafe.net, niin saat parhaan hyödyn takuusuojustasi. Kun rekisteröit tuotteen ja säilytät ostokuitin, hyödyt tuotteen takuusta täysimääräisesti, ja jos sinun tarvitsee soittaa asiakaspalvelukeskukseen, pystymme auttamaan sinua nopeammin. Mikä tärkeintä, PetSafe® ei koskaan anna tai myy arvokkaita tietojasi kenellekään. Tädet takuutiedot ovat saatavilla osoitteessa www.petsafe.net.



Kissa



Sopii lasi-ikkunoihin ja -oviin,
yksi- ja kaksilasisiin*



Sopii PVC-/uPVC-/
metalli-materiaaleille



Sopii ulko-/liukuoville*



4-tie lukko -järjestelmä



Pieni koira



Sopii puuoviin



Sopii tiiliseiniin



Mukana tuleva tunneli sopii
useimmille ovien paksuuksille

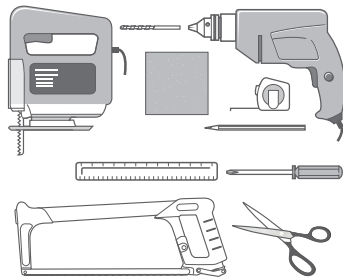
Kaikki PetSafe® lemmikin ovet sopivat kaikkiin oviin, seiniin tai tilanjakajiin, tarvittaessa on käytettävä lisämateriaaleja ja tee-se-itse -taitoja.

* Karkaistua lasia oleviin tai kaksilasisiin kohteisiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käännä lasinleikkaajaan puoleen.

Lue seuraavat vaihekohtaiset ohjeet huolellisesti läpi ennen lemmikin oven asennusta.

Tarvittavat työvälineet

- lyijykynä
- viivain
- kuvio- tai pistosaha
- pora
- 13 mm (1/2") poranterä
- ruuvimeisseli
- mittanauha
- hiekkapaperi
- sakset
- metallisaha tai kierteitystyökalu
- silikoniliima (valinnainen)
- ilmastointiteippi (valinnainen)



Mittaus ja merkintä

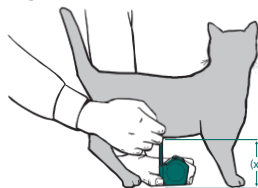
Mittaa lemmikin mahan maavara (x). Se on yleensä 100–150 mm (**kuva 1**).

Merkitse tämä mittaus oven ulkopuolelle ja piirrä vaakasuora viiva (**kuva 2**).

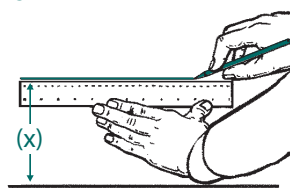
Muista, että oveen leikkaamasi aukon alareuna tulee lopulta tämän viivan kohdalle. Lemmikin oven kehys on sitä hieman matalammalla. Tämän huomioon ottamiseksi viiva on mahdollisesti tarvittaessa merkittävä korkeammalle.

Leikkausmallia käytettäessä oven alareunan ja sivujen ja mallin ulkoreunan välillä tulee olla vähintään 75 mm. Näin säilytetään oven rakenteellinen eheys.

KUVA 1



KUVA 2



Aukon leikkaaminen lemmikin ovea varten

a) Puumateriaaleihin ja PVC/uPVC/metalli-materiaaleihin



Puuovet

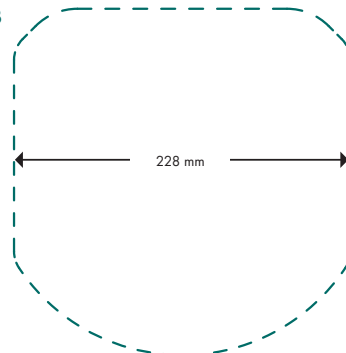


PVC/uPVC/metalli

Lemmikin ovi vaatii 228 mm:n

levyisen asennusaukon (**kuva 3**).

KUVA 3



Ei mittakaavassa - katso oheinen leikkausmalli saadaksesi parhaimmat tulokset.

b) Seiniin



Sopii tiiliseiniin

Noudata kohdassa "Puumateriaaleihin ja PVC/uPVC/metallimateriaaleihin" annettuja ohjeita ja käytä oheista leikkausmallia. Huomaa, että muita työkaluja, materiaaleja sekä pätevää tee-se-itse -osaamista saatetaan tarvita.

c) Lasiin

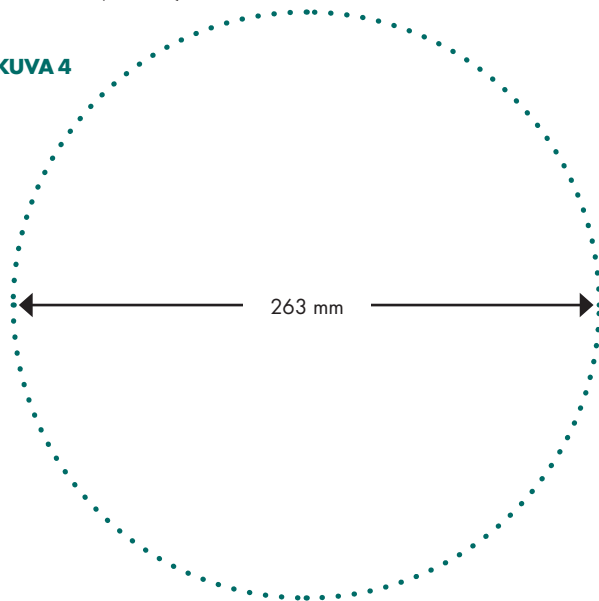


Sopii lasi-ikkunoihin ja -oviin, yksi- ja kaksilasisiin*

* Karkaistua lasia oleviin tai kaksilasisiin kohteisiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käänny lasinleikkaajaan puoleen.

Lemmikin ovi vaatii pyöreän, halkaisijaltaan 263 mm olevan asennusaukon (**kuva 4**).

KUVA 4



Ei mittakaavassa - lasinleikkaajan tulee katsoa oheista leikkausmallia parhaimman lopputuloksen saavuttamiseksi.

d) Ulko-/liukuoviin



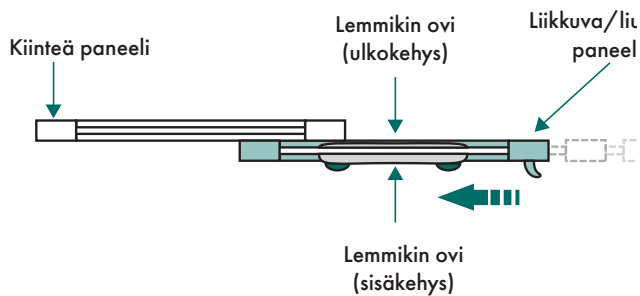
* Karkaistua lasia oleviin tai kaksilasiisiin kohteisiin ei ole mahdollista leikata aukkoja, paitsi valmistuksen aikana. Käänny lasinleikkaajaan puoleen.

Noudata kohdassa Lasiin annettuja ohjeita antamalla oheinen leikkausmalli lasinleikkaajan käyttöön.

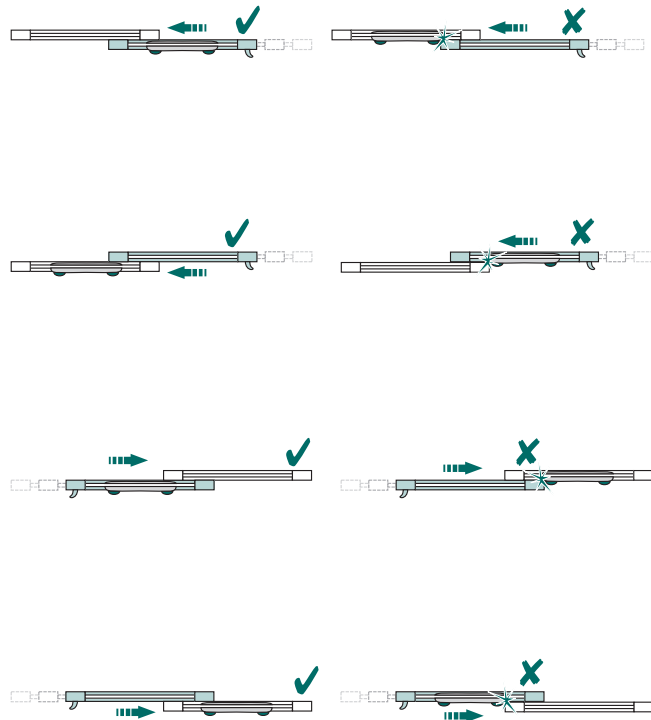
Lemmikin oven asennuspaikka määräytyy ulko-/liukuovien aukeamistavan mukaan.

Vain esimerkki:

Talon ulkopuolella



Valitse oikea asennuspaikka OMALE ulko-/liukuovellesi:

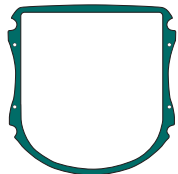


Valinnaisen tunnelin asennus



Valinnainen tunneli

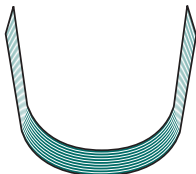
Valinnainen tunneli, jos sellaista tarvitaan, on asennettava tässä vaiheessa. Käytä tunnelia ulko- ja sisäkehysten välisen raon ylittämiseen, jolloin se muodostaa lyhyen jatkeen lemmikin ovele.



Tunnelimalli



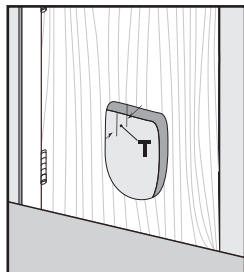
Tunnelin
jatkeen osat -
lyhyt ja pitkä



Mittaa asennusaukon paksuun kohta (T). Merkitse mittaustulos ylös (kuva 5).

Oven paksuudesta saattaa johtua, ettet välttämättä tarvitse tunnelimallia ja tunnelin jatkeen osia tai että tunnelin jatkeen osia täytyy leikata asennusta varten. Käytä taulukkoa "Tunnelin jatkeen osien leikkausopas" (taulukko 1) tämän määrittämiseen.

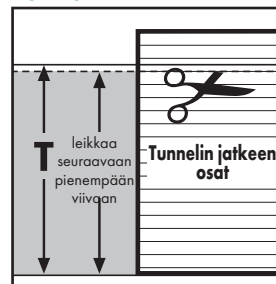
KUVA 5



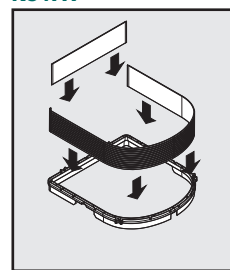
TAULUKKO 1

Tunnelin jatkeen osien leikkausopas	
Asennusaukon paksuus (T)	Tunnelin jatkeen osien leikkausohjeet
5–13 mm	ÄLÄ käytä tunnelin jatkeen osia ja tunnelimallia
13–44 mm	Jos asennusaukon paksuus (T) ei asetu riviin tunnelin jatkeen uran kanssa, leikkaa seuraavaan uraan, joka on pienempi kuin asennusaukon paksuus (T) (katso kuva 6). Käytä tunnelimallia ja tunnelin jatkeen osia.
44–51 mm	Tunnelin jatkeen osien leikkaaminen ei ole tarpeen. Käytä tunnelimallia ja tunnelin jatkeen osia.

KUVA 6



KUVA 7

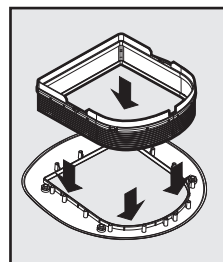


Aseta pitkä tunnelin jatke tunnelimallin U:n muotoisessa osiossa olevan uran sisään. Aseta lyhyt tunnelin jatke tunnelimallin suoran osiossa olevan uran sisään (kuva 7).

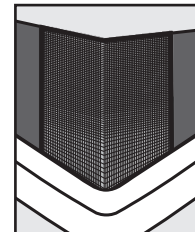
Käännä koottu tunneli ja aseta kootun tunnelin tunnelin jatkeen osat kehyspaikkojen ja ulkokehysten (kehys ilman luukkua) luukkuaukon väliin. Tunnelimallin tulee olla ylöspäin (kuva 8).

VALINNAINEN: Laita ilmastointiteippiä tunnelin jatkeen osien nurkkiin, jotta osat pysyvät paremmin paikoillaan ja säänkestävyyden parantamiseksi (kuva 9).

KUVA 8



KUVA 9



Lemmikin oven kiinnitys

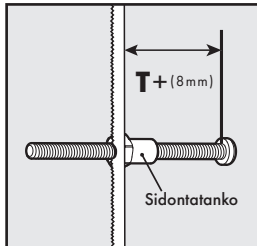
PetSafe® lemmikin ovi kiinnitetään punaisilla 4-tie lukoilla asunnon sisäpuolelta.

Sinun tarvitsee määrittää asennukseen tarvittava ruuvien pituus ennen lemmikin oven asennusta. Riippuen oven paksuudesta, ruuveja on ehkä lyhennettävä metallisahalla tai kierteistystyökalulla. Jos ruuvit ovat liian pitkät, sulkutulpat eivät sovi. Määritä käytettävä ruuvi sekä se, tarvitseeko sitä lyhentää asennusta varten taulukon "Ruuvien valintaopas" (**taulukko 2**) avulla.

TAULUKKO 2

Ruuvien valintaopas		
Ruuvien pituus	Asennusaukon paksuus (T)	Lyhennysohjeet
15 mm:n ruuvi 	5–14 mm	Lyhennystä ei tarvita.
37 mm:n ruuvi 	14–27 mm	Lyhennä ruuvi oven paksuuteen (T) + 8 mm (kuva 10).
	27–36 mm	Lyhennystä ei tarvita.
53 mm:n ruuvi 	36–43 mm	Lyhennä ruuvi oven paksuuteen (T) + 8 mm (kuva 10).
	43–51 mm	Lyhennystä ei tarvita.

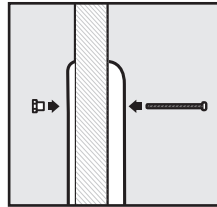
KUVA 10



Lyhennä ruuvi asettamalla sidontatanko ruuvien päähän kierteityksen suojaksi. Käytä sidontatankoa ohjaimena ja leikkaa ruuvi oikeaan pituuteen metallisahalla tai kierteistystyökalulla (**kuva 10**). Sitten kun olet leikannut ruuvien oikean pituiseksi, poista sidontatanko puhdistaksesi ruuvien kierteitykset. Toista prosessi kaikille ruuveille.

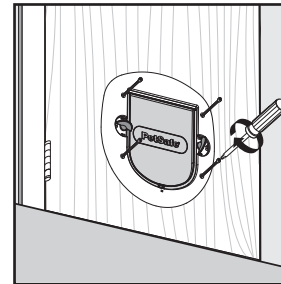
VALINNAINEN: Jos oven asennusaukon paksuus (T) on vähintään 25 mm, vie ruuvinohjaimet ruuvireikiin, jotka sijaitsevat sisäkehysten (kehys, jossa on luukku ja 4-tie lukot) takaosassa (**kuva 11**). Ruuvinohjaimet auttavat ohjaamaan ruuvit ruuvireikien läpi sisäkehyksestä ulkokehykseen.

KUVA 12



Aseta ulkokehys (varustettuna kootulla tunnelilla, jos sellainen tarvitaan asennusta varten) asennusaukkoon. Aseta seuraavaksi sisäkehys asennusaukkoon kohdistamalla se ulkokehykseen. Aseta sidontatangot ulkokehyksessä sijaitseviin ruuvireikiin oven takaosasta päin (**kuva 12**). Pidä sidontatanko paikallaan ja aseta sopivan pituinen ruuvi sisäkehyksessä sijaitseviin ruuvireikiin.

KUVA 13

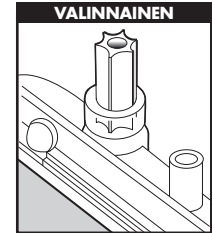


Vinkki: Sisä- ja ulkokehysten kohdistaminen on helpompaa, jos katsot ruuvireikien läpi.

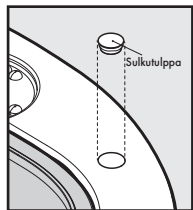
Kiristä ruuvit yhtä kireälle ruuvimeisselillä (**kuva 13**). Kun ruuvit on kiristetty, tarkista, että luukku heilahtelee esteettömästi ja palaa keskiosaan, jotta se kohdistuu sisäkehysten pohjassa sijaitsevaan magneettiin. Saattaa olla tarpeen säätää ruuveja sen varmistamiseksi, että kehykset peittävät asennusaukon ja luukku heilahtelee esteettömästi.

HUOMAA: Kiristä ruuvit manuaalisella ruuvimeisselillä. Älä kiristä liikaa. Lemmikin oven kehys voi vääristyä liiallisen kiristämisen seurauksena.

KUVA 11



KUVA 14



Viimeistele asennus asettamalla sulkutulpat sisä- ja ulkokehyksessä sijaitseviin ruuvinreikiin (kuva 14).

VALINNAINEN: Laita säänkestävyyttä varten silikoniliimaa kynnykseen, jossa kehykset, tunnelin jatkeen osat ja tunnelimalli kohtaavat.

4-tie lukko -järjestelmän käyttäminen

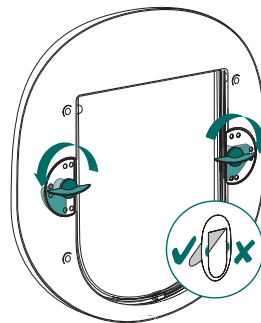


4-tie lukko -järjestelmä

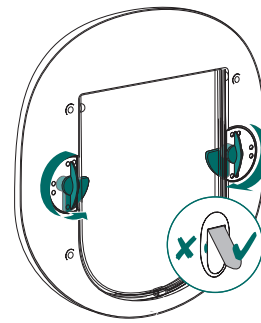
PetSafe® lemmikin ovi kiinnitetään punaisilla 4-tie lukkoilla asunnon sisäpuolelta.

4-tie lukkojen avulla voit hallita lemmikisi kulkua sisään ja ulos.

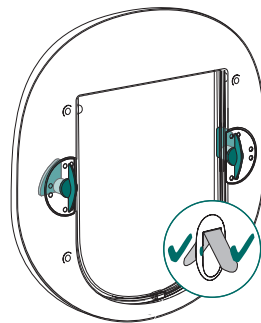
On hyvä ajatus olla käyttämättä 4-tie lukkoja siihen asti, kunnes lemmikillesi on täysin tottunut oven käyttöön. Lemmikillesi saattaa olla epäselvää, mitä varten olet asentanut oven.



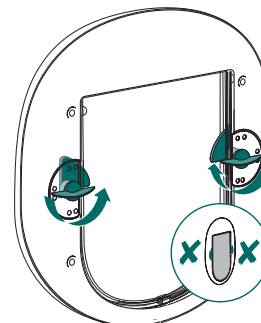
• Vain ulos



• Vain sisään



• Sisään tai ulos



• Lukittu kokonaan

Lemmikin kouluttaminen lemmikin oven käyttöön

Useimmat lemmikit oppivat lähes heti käyttämään lemmikin ovea, mutta osaa lemmikeistä saattaa ensin vähän hermostuttaa. Seuraavat vinkit auttavat lemmikkiäsi saamaan täyden hyödyn ulkona liikkumisen vapaudesta ja sisätilojen mukavuuksista - kuten haluatkin lemmikkiäsi tekävän - uuden lemmikin oven avulla.

Tärkein sääntö on olla kärsivällinen lemmikkiäsi kanssa. Älä kiirehdi. Anna lemmikkiäsi opetella itse, että se voi mennä ovista sisään ja ulos. Älä pakota sitä kulkemaan luukun kautta, sillä se saattaa pelästyä.

Monet lemmikkien omistajat asentavat lemmikin ovet, kun he muuttavat. Jos tämä koskee sinua, huolehdi siitä, että lemmikkiäsi on tutustunut ympäristöön ennen kuin asennat lemmikin oven. Vie lemmikkiäsi valvotuille kävelyille ulos pitämällä sitä hihnassa ja varmista, että se tuntee olonsa turvallisiksi ja mukavaksi myös uudessa sisäympäristössä. Etenkin kissoille voi kehittyä pitkäaikaisia pelkoja vieraassa ympäristössä.

Kun olet asentanut lemmikin oven, jätä luukku auki joksikin aikaa. Voit tehdä sen käyttämällä maalarinteippiä: avaa luukku ja teippaa se ylös kiinni, jotta se pysyy auki. Varmista luja kiinnitys, ettei luukku voi pudota alas vahingossa. Anna lemmikkiäsi tutustua oveen ja mennä vapaasti sisään ja ulos.

Huolehdi, että lemmikilläsi on motiivi oven käyttöön. Kissoille hyvä motiivi on ruoka. Ruoki kissa ensin oven lähellä sisällä ja sitten oven lähellä ulkona. Toista niin usein kuin se on tarpeen. Useimmilla kissoilla, etenkin kissanpennuilla, on vahva tarve päästä vapauteen, ehkä saalistamaan. Kissat ovat myös sosiaalisia eläimiä, ne nauttivat muiden kissojen seurasta. Tämä voi olla myös yksi syy tutkia ulkoympäristöä.

Koirat voidaan kouluttaa käyttämään lemmikin ovea muutamassa tunnissa. Koirat reagoivat kannustukseen, toistoon ja etenkin leikkiin, joten miksi ovea ei käytettäisi osana leikkiä? Voit esimerkiksi heittää pallon lemmikin oven läpi. Taputa ja kehu koiraa, kun se käyttää lemmikin ovea

asianmukaisesti. Toista useita kertoja ja kehu koiraa joka kerta, kun se käyttää lemmikin ovea.

Jos tämä on uusi asia lemmikillesi, lemmikin opettaminen sen käyttöön saattaa vaatia hieman kärsivällisyyttä. Kun lemmikkiäsi edistyy, anna sille paljon kehuja, sillä se ansaitsee ne!

Vaihtoluukun sovitushjeet

1. Tarkista asunnon sisältä, että 4-tie lukot ovat pois päältä -asennossa (eli sisälle tulo ja ulos meno on sallittu).
2. Vivuta luukun saranointa varovaisesti mutta vakaasti kehyksen sisäpuolelta. Sinusta saattaa olla helpompaa tehdä tämä irrottamalla lemmikin ovi ovestasi. Siinä tapauksessa sinun tulee poistaa sulku tulpat, jolloin ruuvit ja sidontatankot tulevat näkyviin, ja kiertää ne auki. Irrotuksen jälkeen sisäkehys on irrallaan ovestasi ja luukku voidaan ottaa pois.
3. Aseta uusi luukku sisäkehykseen ja tarkista, että sana PetSafe® on luettavissa vasemmalta oikeaan.
4. Jos se on tarpeen, aseta lemmikin oven kehykset takaisin ovesta olevaanukkoon ja kiinnitä ne paikoilleen ruuvien ja sidontatankojen avulla. Varo, ettet kiristä ruuveja liikaa. Peitä ruuvinreiät sulku tulpillä.
5. Lopuksi, aseta 4-tie lukot haluamaasi asentoon.

Vaihtoluukkuja on saatavilla osoitteessa www.petsafe.net tai ottamalla yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.

Lemmikin oven puhdistus

Karkaistulla luukulla varustettu lemmikin ovi on valmistettu korkeinta laatua olevasta materiaalista ja se on suunniteltu kestäväksi monta vuotta.

Satunnainen pyyhkiminen kostealla liinalla on kaikki, mitä tarvitaan sen puhtaana pitämiseen.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitetyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja merkintöjä, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullasi sopivaan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, ja tuotteen hinta korvataan.

2. Asianmukainen käyttö

Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäriltä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoituksetta koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuustietoihin ja varoituksiin tutustuminen.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikkieläimillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liittovaltion, valtion tai paikallisten lakien vastaista.

4. Vastuujarjoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluonteisesta, satunnaisesta, erityisestä tai välillisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaisista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä.

5. Määräysten ja ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin tätä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu sinulle ennen kuin käytät tuotetta, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

Takuu

Kolmen vuoden ei siirrettävä rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.petsafe.net, ja ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukeskukseen.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok



Detta är en symbol för säkerhetsinformation. Den används för att informera dig om potentiella risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som kommer efter symbolen så att inga eventuella skador eller dödsfall sker.

! VARNING

VARNING anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

! OBSERVERA

OBSERVERA används med symbolen för säkerhetsinformation och anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till lindriga eller måttliga skador.

OBS!

OBS används för att uppmärksamma på rutiner som inte hör samman med personskada.

! VARNING

• Om det finns barn i hemmet, är det viktigt att ha husdjursdörren i åtanke vid åtgärder för barnsäkring, eftersom husdjursdörren kan missbrukas av ett barn, vilket kan leda till att barnet utsätts för eventuella risker som kan finnas på andra sidan av husdjursdörren. Köpare/husägare som har swimmingpool måste säkerställa att husdjursdörren alltid är övertäckad och att swimmingpoolen har lämplig avspärrning för tillträde. Om en ny risk uppstår inuti eller utanför huset, som kan komma åt genom husdjursdörren, rekommenderar Radio Systems Corporation att åtkomst till risken övervakas eller att husdjursdörren tas bort. Stängningsluckan eller låset, om tillämpligt, tillhandahålls i estetiskt och energisparande syfte och är inte avsedda som säkerhetsutrustning. Radio Systems Corporation ansvarar inte för oavsiktlig användning och köparen av denna produkt antar fullt ansvar för uppsikt över den öppning som skapas.

• Motordrivna verktyg. Risk för allvarlig skada, följ samtliga säkerhetsinstruktioner för motordrivna verktyg. Se alltid till att använda lämplig säkerhetsutrustning.

! OBSERVERA

• Före installation måste användaren sätta sig in i samtliga byggnadsnormer som kan påverka installationen av husdjursdörren och tillsammans med en auktoriserad installatör fastställa dess lämplighet för en bestämd installation. Denna husdjursdörr är inte en branddörr. Det är viktigt att ägaren och installatören beaktar eventuella risker som kan finnas innanför eller utanför husdjursdörren, samt eventuella risker som kan uppstå genom framtida ändringar på fastigheten och hur dessa kan påverka husdjursdörrens förekomst och användning, inklusive felaktig användning av husdjursdörren.

• Se till att använda en kraftig sax för tillklippning av tunnelförlängningsdelarna.
• Om du klipper i en metalltyta, måste du vara uppmärksam på vassa kanter för att förhindra skador.

OBS!

• Förvara dessa instruktioner tillsammans med viktiga papper och se till att överlåta dessa instruktioner till nya fastighetsägare.
• Om husets dörr eller annan användningsplats inte är jämn, måste husdjursdörren riktas in jämnt för att kunna svänga ordentligt.
• Vid användning av tillskärningsmallen bör det vara minst 75 mm mellan dörrens underkant samt sidor och mallens yttre kant för att bibehålla dörrens strukturella integritet.
• Använd en manuell skruvmejsel för åtdragning av skruvar. Dra inte åt för hårt. För hård åtdragning kan göra husdjursdörrens ram skev.
• Det är inte möjligt att skära håll i härdat eller förseglat glas, förutom vid tillverkning. Konsultera en professionell glasmästare eller glastillverkare för installation av husdjursdörren i dörrar eller fönster av glas.

Din PetSafe® husdjursdörr...

Tack för att du har valt PetSafe®. Vårt mål är att vara det mest pålitliga varumärket inom husdjursäggande. Vi vill säkerställa ditt husdjurs säkerhet genom att tillhandahålla de produkter och tekniker som skapar den tryggaste livsstilen för ditt husdjur. Kontakta kundsupport om du har några frågor. Besök vår webbplats på **www.petsafe.net** för en lista över telefonnummer till kundsupport.

För att få så mycket skydd som möjligt av din garanti ber vi dig att registrera din produkt inom 30 dagar på **www.petsafe.net**. Genom att registrera och behålla kvittot kan du få ut produktens fulla garanti och om du någon gång skulle behöva kontakta kundsupport kommer vi att kunna hjälpa dig snabbare. Vi vill framhålla att PetSafe® aldrig kommer att lämna ut eller sälja din värdefulla information till någon. Fullständig garantiinformation finns online på **www.petsafe.net**.



Katt



Passar till glasfönster och -dörrar med enkel- och dubbelglas*



Passar till PVC/uPVC/metall



Passar till altan-/skjutdörrar*



4-vägslåssystem



Liten hund



Passar till trädörrar



Passar till tegelväggar



Inkluderad tunnel passar till de flesta dörrtjocklekar

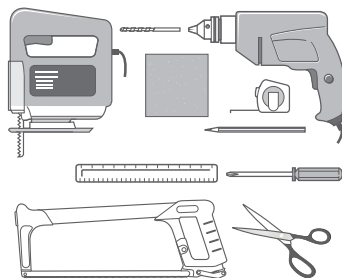
Alla PetSafe® husdjursdörrar passar till alla dörrar, väggar eller skiljeväggar även om ytterligare material och kunskaper i gör-det-själv-arbete kan behövas.

* Det är inte möjligt att skära hål i hårdat glas eller dubbelglasade enheter, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare.

Läs noggrant igenom följande steg-för-steg-instruktioner före installation av husdjursdörren.

Verktyg som krävs

- Blyertspenna
- Linjal
- Figursåg eller sticksåg
- Borr
- 13 mm (1/2") borrar
- Skruvmejsel
- Måttband
- Sandpapper
- Sax
- Bågfil eller avbitartång
- Silikonlim (valfritt)
- Silvertejp (valfritt)



Mätning och markering

Mät maghöjden på husdjuret (x). Denna är vanligtvis 100 mm till 150 mm (**Fig. 1**).

Markera detta mått på dörrens utsida och rita en rak horisontell linje (**Fig. 2**).

Tänk på att denna linje blir det ställe där undersidan av det hål du skär upp i dörren slutligen kommer att sitta. Husdjursdörrens ram kommer att sitta något längre ned. Om nödvändigt, kan denna linje behöva höjas något för att ta hänsyn till detta.

Vid användning av tillskärningsmallen bör det vara minst 75 mm mellan dörrens underkant och sidor och tillskärningsmallens yttre kant för att bibehålla dörrens strukturella integritet.

FIG. 1

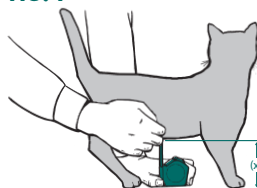
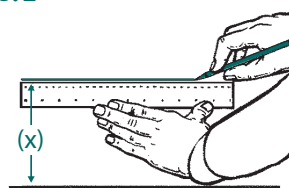


FIG. 2



Skära upp ett hål för husdjursdörren

a) I trä och PVC/ uPVC/ metall

Husdjursdörren kräver en öppning med en bredd på 228 mm (**Fig. 3**).

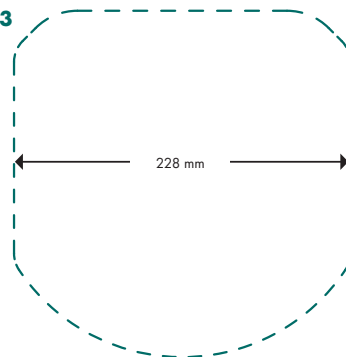


Trädörrar



PVC/uPVC/metall

FIG. 3



Ej skalenlig - använd medföljande tillskärningsmall för bästa resultat.

b) I väggar



Passar till tegelväggar

Följ instruktionerna för "Trä och PVC/uPVC/metall" med hjälp av den medföljande tillskärningsmallen. Observera att ytterligare verktyg, material och kunskaper i gör-det-själv-arbete kan krävas.

c) I glas

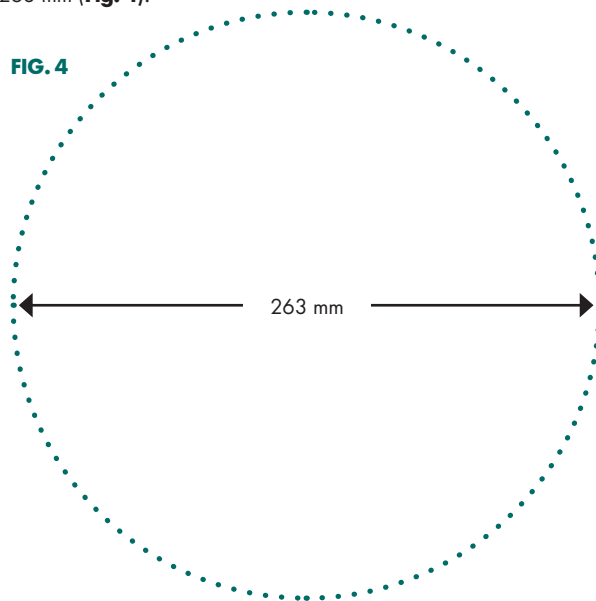


Glasfönster och -dörrar med enkel- och dubbelglas*

* Det är inte möjligt att skära hål i härdat glas eller dubbelglasade enheter, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare.

Husdjursdörren kräver en rund öppning med en diameter på 263 mm (**Fig. 4**).

FIG. 4



Ej skalenlig - hänvisa glasmästaren till medföljande tillskärningsmall för bästa resultat.

d) I altan-/skjutdörrar



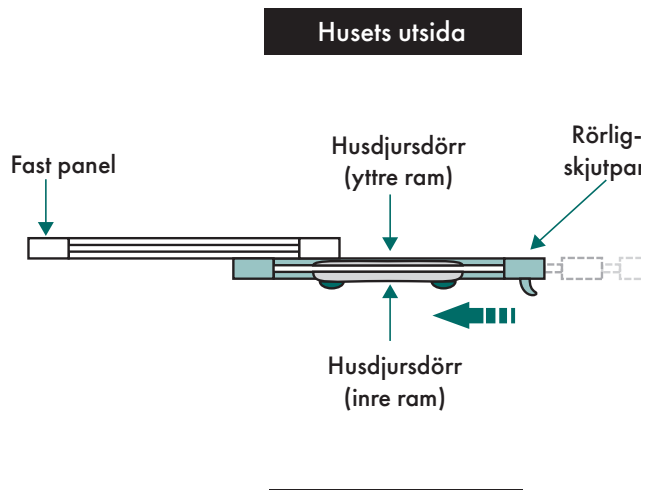
Altan-/skjutdörrar*

* Det är inte möjligt att skära hål i härdat glas eller dubbelglasade enheter, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare.

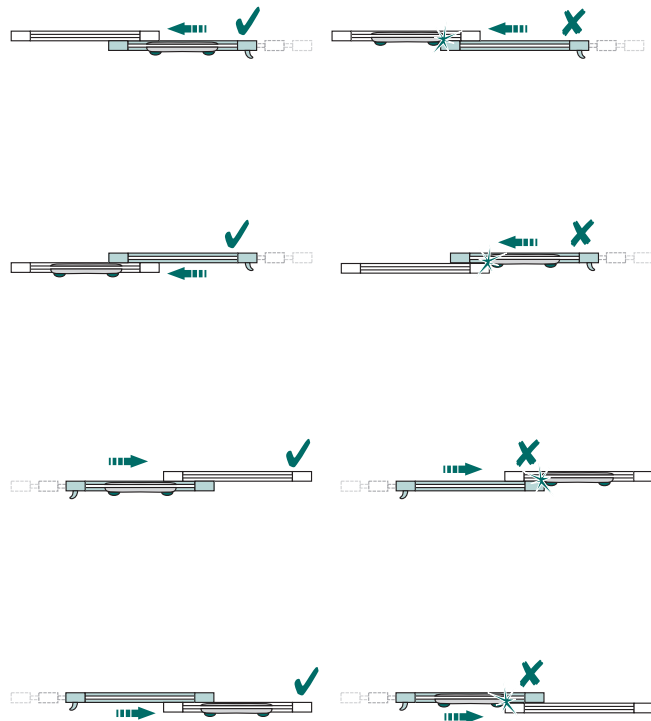
Följ instruktionerna för "Glas" genom att hänvisa glasmästaren till den medföljande tillsärkningsmallen.

Platsen för inmontering av husdjursdörren beror på hur altan-/skjutdörren öppnas.

Endast exempel:

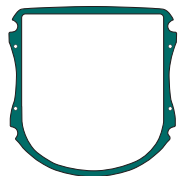


Välj rätt inmontering för DIN altan-/skjutdörr:

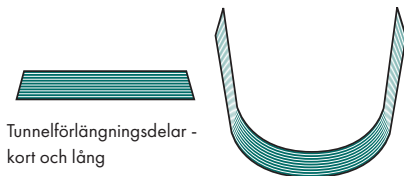


Montering av valfri tunnel

Om nödvändigt, ska den valfria tunneln monteras i detta skede. Använd tunneln för att överbrygga mellanrummet mellan den yttre och den inre ramen för att bilda en kort förlängning till husdjursdörren.



Tunnelmall

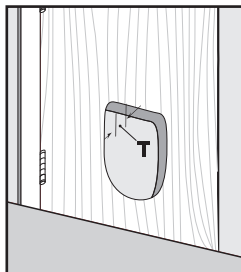


Tunnelförlängningsdelar -
kort och lång

Mät den tjockaste delen (**T**) av öppningen. Anteckna detta mått (**Fig. 5**).

Beroende på dörrens tjocklek, kanske tunnelmallen och tunnelförlängningsdelarna inte behövs eller så behöver tunnelförlängningsdelarna eventuellt klippas till för installationen. Använd "Klippguide för tunnelförlängningsdelar" (**Tabell 1**) för att avgöra detta.

FIG. 5



TABELL 1

Klippguide för tunnelförlängningsdelar	
Öppningens tjocklek (T)	Instruktioner för tillklippning av tunnelförlängningsdelar
5 mm till 13 mm	Använd INTE tunnelförlängningsdelar och tunnelmall.
13 mm till 44 mm	Om öppningens tjocklek (T) inte är i linje med ett spår på tunnelförlängningen, klipp till nästa spår som är mindre än öppningens tjocklek (T) (se Fig. 6). Använd tunnelmallen och tunnelförlängningsdelar.
44 mm till 51 mm	Ingen tillklippning av tunnelförlängningsdelar krävs. Använd tunnelmallen och tunnelförlängningsdelar.

FIG. 6

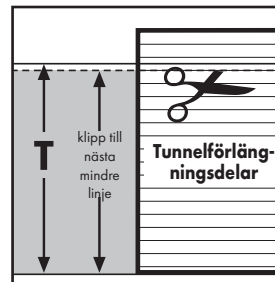
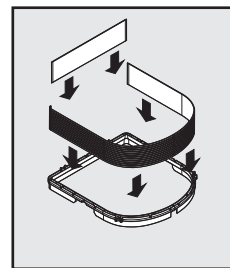


FIG. 7



För in den långa tunnelförlängningen i kanalen på den "U"-formade delen av tunnelmallen. För in den korta tunnelförlängningen i kanalen på den raka delen av tunnelmallen (**Fig. 7**).

Vänd på den ihopmonterade tunneln och för in tunnelförlängningsdelarna på den ihopmonterade tunneln mellan ramens stolpar och kanten på den yttre ramens lucköppning (ramen utan luckan). Tunnelmallen ska vara vänd uppåt (**Fig. 8**).

VALFRITT: Använd silvertejp i hörnen på tunnelförlängningsdelarna för att fästa ordentligt på plats och för att förbättra väderbeständigheten (**Fig. 9**).

FIG. 8

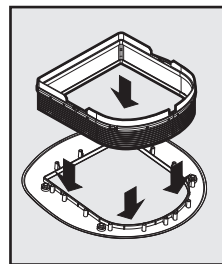
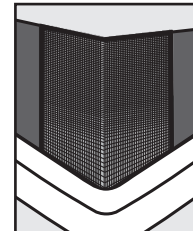


FIG. 9



Montering av husdjursdörren

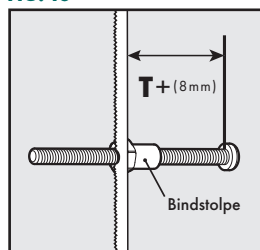
PetSafe® husdjursdörr monteras med de röda 4-vägsläsen på husets insida.

Innan installation av husdjursdörren måste du fastställa vilken skruvlängd som krävs för installationen. Beroende på dörrtjockleken kan skruvarna behöva kapas av med en bågfil eller avbitartång. Om skruvarna är för långa, kommer inte stansningspluggarna att passa. Använd "Guide för val av skruv" (Tabell 2) för att välja vilken skruv som ska användas och om den behöver kapas av för installationen.

TABELL 2

Guide för val av skruv		
Skruvlängd	Öppningens tjocklek (T)	Instruktioner för kapning
15 mm skruv 	5 mm till 14 mm	Ingen kapning krävs.
37 mm skruv 	14 mm till 27 mm	Kapa av skruven till dörrtjockleken (T) + 8 mm (Fig. 10).
	27 mm till 36 mm	Ingen kapning krävs.
53 mm skruv 	36 mm till 43 mm	Kapa av skruven till dörrtjockleken (T) + 8 mm (Fig. 10).
	43 mm till 51 mm	Ingen kapning krävs.

FIG. 10

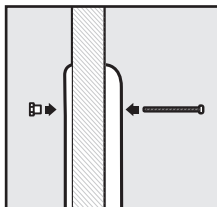


För att kapa av skruven för du in bindstolpen på skruvens ände för att skydda gånngen. Använd bindstolpen som vägledning och kapa av skruven till rätt längd med en bågfil eller avbitartång (Fig. 10). Efter kapning till rätt längd tar du bort bindstolpen för att rengöra skruvgångarna. Upprepa proceduren med övriga skruvar.

VALFRITT: Om tjockleken (T) på öppningen i dörren är 25 mm eller mer, för in skruvguiderna i skruvhålen på baksidan av den inre ramen (ramen med lucka och 4-vägslås)

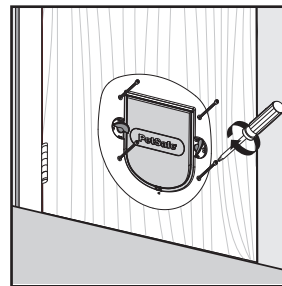
(Fig. 11). Skruvguiderna fungerar som vägledning för skruvarna genom skruvhålen från den inre ramen till den yttre ramen.

FIG. 12



Placera den yttre ramen (med ihopmonterad tunnel om den behövs för installationen) i öppningen. Placera därefter den inre ramen i öppningen, inriktad mot den yttre ramen. För in bindstolparna i skruvhålen på den yttre ramen från dörrens baksida (Fig. 12). Håll bindstolpen på plats och för in lämplig skruvlängd i skruvhålen på den inre ramen.

FIG. 13



Användbart tips: Titta igenom skruvhålen för att underlätta inriktning av den inre och den yttre ramen.

Använd en skruvmejsel för att dra åt skruvarna jämnt över ramen (Fig. 13). Efter att skruvarna dragits åt, kontrollera att luckan svänger fritt och återgår till mitten för att möta magneten på den inre ramens undersida. Skruvarna kan behöva justeras för att se till att ramarna täcker öppningen och att luckan svänger fritt.

OBS! Använd en manuell skruvmejsel för åtdragning av skruvar. Dra inte åt för hårt. För hård åtdragning kan göra husdjursdörrens ram skev.

FIG. 11

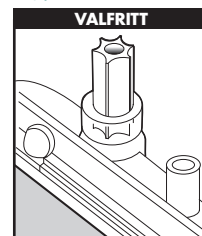
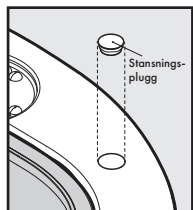


FIG. 14



För in stansningspluggarna i skruvhålen på den inre och den yttre ramen för ett renare utseende (Fig. 14).

VALFRITT: Applicera silikonlim inuti skarvar där ramar, tunnelförlängningsdelar och tunnelmallen möts för väderbeständighet.



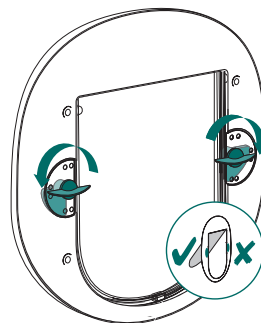
4-vägslåssystem

Användning av 4-vägslåssystemet

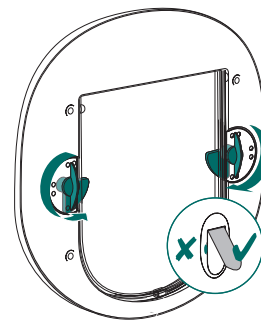
PetSafe® husdjursdörr monteras med de röda 4-vägslåsen på insidan av huset.

4-vägslåsen gör det möjligt att kontrollera husdjurets väg in i och ut ur huset.

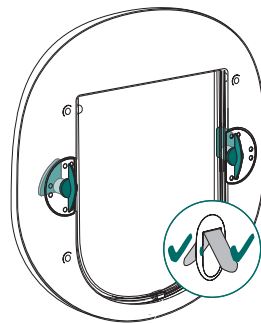
Det är en god idé att inte använda 4-vägslåsen förrän ditt husdjur är helt bekant med användning av dörren. Husdjuret kan känna sig förvirrat över varför du har installerat den.



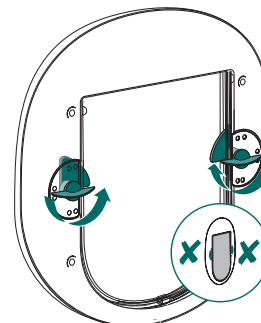
• Endast ut



• Endast in



• In eller ut



• Helt låst

Dressera husdjuret att använda husdjursdörren

De flesta husdjur lär sig att använda husdjursdörren nästan omedelbart, men vissa kan vara lite osäkra till en början. Följande tips hjälper ditt husdjur att dra full fördel av friheten utomhus och tryggheten inomhus - vilket du än önskar för ditt husdjur - och vilket den nya husdjursdörren tillhandahåller.

Den viktigaste regeln är att ha tålmod med ditt husdjur. Ha inte bråttom. Låt husdjuret själv komma på att det kan gå in och ut genom dörrarna. Tvinga inte husdjuret genom luckan, detta kan skrämma husdjuret.

Många husdjursägare installerar husdjursdörrar när de flyttar in i ett hus. Om detta gäller dig, se till att ditt husdjur är bekant med omgivningarna innan du monterar husdjursdörren. Ta med husdjuret på övervakade turer utomhus i koppel och se till att husdjuret även känner sig säkert och tryggt i den nya inomhusmiljön. Särskilt katter kan utveckla långvariga rädslor i obekanta omgivningar.

När husdjursdörren har installerats, lämna luckan öppen en tid. Detta kan göras genom att använda en lång remsa av maskeringstejp, öppna luckan och använda teipen för att hålla den öppen genom att fästa den andra änden av teipen på ytan ovanför. Kontrollera att den är ordentligt fixerad, så att luckan inte kan falla ned oavsiktligt. Låt husdjuret bekanta sig med den och fritt gå in och ut.

Skapa en motivation för husdjuret att använda dörren. För katter kan mat vara en bra motivation. Ge först katten mat i närheten av dörren inomhus och därefter i närheten av dörren utomhus. Upprepa detta så ofta som det behövs. De flesta katter, särskilt kattungar, har även ett starkt behov av frihet, kanske för att jaga. Katter är även sociala varelser - de tycker om sällskap av andra katter. Detta kan vara ytterligare en anledning för dem att upptäcka utomhusmiljön.

Hundar kan dresseras att använda husdjursdörren på några timmar. Hundar svarar på uppmuntran, repetition och särskilt lek, så varför inte

använda dörren som en del av en lek? Kasta till exempel en boll genom husdjursdörren. Klappa och beröm hunden när husdjursdörren används på rätt sätt. Upprepa flera gånger och beröm hunden varje gång den använder husdjursdörren.

Om detta är något nytt för ditt husdjur, kan det krävas lite tålmod för att lära husdjuret hur det ska använda dörren. När husdjuret gör framsteg, ge massor av beröm - husdjuret har förtjänat det!

Monteringsanvisningar för reservlucka

1. Kontrollera från husets insida att 4-vägslåsen är i läget av (för att möjliggöra ingång och utgång).
2. Bänd bestämt men försiktigt upp gångjärnen på luckan från insidan av ramen. Det kan vara enklare att göra detta genom att ta bort husdjursdörren från dörren. I så fall ska stansningspluggarna tas bort så att skruvarna och bindstolparna, som ska skruvas ur, blir synliga. När de har tagits bort går den inre ramen att ta bort från dörren och luckan kan tas bort.
3. Sätt in den nya luckan i den inre ramen och kontrollera att ordet PetSafe® går att läsa från vänster till höger.
4. Om nödvändigt, positionera om husdjursdörrens ramar i hålet på dörren och använd skruvarna och bindstolparna för att åter klämma fast och fästa dem ordentligt på plats. Var försiktig så att skruvarna inte dras åt för hårt. Täck återigen skruvhålen med stansningspluggarna.
5. Positionera till sist om 4-vägslåsen till önskad inställning.

Reservluckor finns tillgängliga online på **www.petsafe.net** eller genom att kontakta kundsupport. Besök vår webbplats på **www.petsafe.net** för en lista över telefonnummer till kundsupport.

Rengöring av husdjursdörren

Husdjursdörren är tillverkad av material av högsta kvalitet med en härdad lucka och har utformats för att hålla i många år.

För att underhålla dess utseende, är sporadiska avtorkningar med en fuktig trasa allt som krävs.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa bestämmelser, villkor och krav måste du returnera produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupportcentrum tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

2. Korrekt användning

Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Korrekt användning innebär, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och alla eventuella Observera-meddelanden.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. Modifieringar av villkor och bestämmelser

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

Garanti

Tre års överlåtbar begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och dess villkor för denna produkt finns på www.petsafe.net och/eller kan fås efter kontakt med kundsupport där du bor.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

•

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring av advarselsord og symboler brukt i denne veiledningen



Dette er et sikkerhetsvarselssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon, som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig ulykke.

⚠ FORSIKTIG

FORSIKTIG, brukt sammen med sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.

OBSERVER

OBSERVER brukes for å beskrive trygg praksis for bruk som ikke er forbundet med personskade.

⚠ ADVARSEL

- Når barn er tilstede i hjemmet er det viktig å vurdere om kjæledyrluken skal barnesikres. Kjæledyredøren kan bli misbrukt av et barn og dette kan føre til at barnet utsettes for farer som befinner seg på den andre siden av kjæledyrluken. Kjøper/huseiere med svømmebasseng må sikre at kjæledyrluken er overvåket til enhver tid og at svømmebasseng har rekkverk. Hvis en ny fare skulle bli opprettet inne i eller utenfor huset ditt, og som kan fås tilgang til via kjæledyrluken, anbefaler Radio Systems Corporation at du passer på tilgangen til faren eller fjerner kjæledyrluken. Lukkepanelet, eller låsen, hvis aktuelt, er ment for estetiske og energieffektiviseringsårsaker, og er ikke ment som en sikkerhetsenhet. Radio Systems Corporation er ikke ansvarlig for utilsiktet bruk og kjøperen av dette produktet påtar seg fullt ansvar for overvåkingen av åpningen det skaper.
- Strømdrevne verktøy: Risiko for alvorlig skade, følg alle sikkerhetsinstruksjoner for strømdrevne verktøy. Sørg for alltid å bruke riktig sikkerhetsutstyr.

⚠ FORSIKTIG

- Brukeren, før installasjon, må gjøre seg kjent med alle bygningskoder som kan påvirke alle bygningskoder som kan påvirke installasjonen av kjæledyrluken og avgjøre, sammen med en lisensiert kontraktør, deres egnethet i en gitt installasjon. Denne kjæledyrluken er ikke en brannndør. Det er viktig for eieren og kontraktøren å vurdere alle risikoer som kan finnes innenfor eller utenfor kjæledyrluken, og alle risikoer som kan skapes på grunn av senere endringer på eiendommen din og hvordan de vil fungere med kjæledyrlukens eksistens bruk og også misbruk.
- Sørg for å bruke kraftig saks når du skal kutte tunnelforlengelsesstykkene.
- Hvis du kutter en metalloverflate må du være oppmerksom på skarpe kanter for å hindre skade.

OBSERVER

- Oppbevar disse instruksjonene sammen med viktige papirer, sørg for å overføre disse instruksjonene til eiendommens nye eier.
- Hvis huseierens dør eller annet bruksområde ikke er jevnt, må kjæledyrlukens merkes jevnt for at den skal vinge riktig.
- Når skjæremalen brukes skal det være minst 75 mm mellom bunnen og sidene på døren og den ytre kanten på malen for å opprettholde dørens strukturelle integritet.
- Bruk en manuell skrutrekker for å stramme skruene. Ikke stram for mye. Overstramming kan fordeie rammen på kjæledyrluken.
- Det er ikke mulig å lage hull i herdet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonstidspunktet. Rådfør deg med en profesjonell glassmester eller glassprodusent for å installere kjæledyrluken i en glassdør eller -vindu.

PetSafe®-kjæledyrluken...

Takk for at du velger PetSafe®. Vårt mål er å være blant de mest pålitelige merkene innen kjæledyrhold. Vi ønsker å sikre at kjæledyret ditt er trygt, ved å levere produkter og teknikker for å skape den mest komfortabel livsstilen for ditt kjæledyr. Hvis du har spørsmål må du kontakte kundeservicesenteret. For en liste over telefonnumre til kundeservicesentrene, kan du besøke nettstedet vårt: **www.petsafe.net**.

For å få best mulig beskyttelse ut av garantien din, må du registrere produktet ditt innen 30 dager på **www.petsafe.net**. Ved å registrere og beholde kvitteringen din, får du produktets fulle garanti, og hvis du skulle få behov for å ringe kundeservicesenteret, vil vi kunne hjelpe deg raskere. Viktigst av alt, PetSafe® kommer aldri til å gi eller selge informasjonen du gir oss til noen. Fullstendig garantiinformasjon er tilgjengelig på **www.petsafe.net**.



Katt



Passer til glassvinduer og -dører, enkle eller doble ruter*



Passer til PVC/uPVC/metall



Passer til verandadører og skyvedører*



4-veis låsesystem



Liten hund



Passer til tredører



Egnet for murvegger



Inkludert tunnel som er egnet for de fleste dørtykkelser

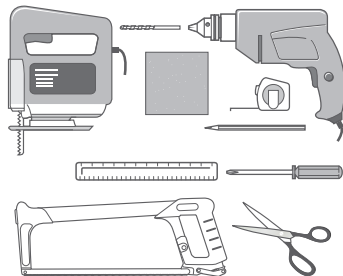
Alle PetSafe®-kjæledyrluker passer til alle dører, vegger eller skillevegger selv om ytterligere materialer og kompetente DIY-ferdigheter kan være nødvendig.

* Det er ikke mulig å lage hull i hardet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonstidspunktet. Kontakt en glassmester.

Før du installerer kjæledyrluken må du lese følgende trinnvise instruksjoner nøye.

Nødvendige verktøy

- Blyant
- Linjal
- Jigg eller patentsag
- Bor
- 13 mm (1/2") drillbit
- Skrutrekker
- Målebånd
- Sandpapir
- Saks
- Baufil eller gjengeskjærer
- Silikonlim (valgfritt)
- Duct-tape (valgfritt)



Måling og merking

Mål magehøyden til kjæledyret ditt (x). Dette er vanligvis 100 mm til 150 mm (**Fig. 1**).

Merk av dette målet på utsiden av døren din og trekk en rett horisontal linje (**Fig. 2**).

Vær oppmerksom på at denne linjen er bunnen i hullet du skal skjære ut i døren din. Rammen på kjæledyrluken vil være litt lavere. Hvis nødvendig kan denne linjen heves litt for å ta høyde for dette.

Når skjæremalen brukes skal det være minst 75 mm mellom bunnen og sidene på døren og den ytre kanten på skjæremalen for å opprettholde dørens strukturelle integritet.

FIG. 1

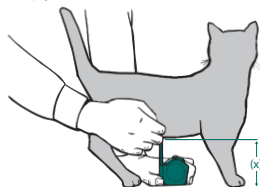
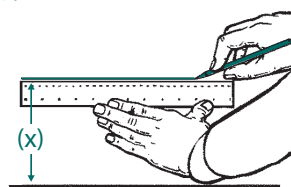


FIG. 2



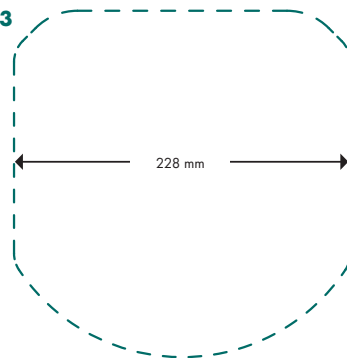
Skjære et hull for kjæledyrluken

a) I tre PVC/uPVC/Metall

Kjæledyrluken krever en utskjæring med en bredde på 228 mm (**Fig. 3**).



FIG. 3



Ingen skalering - for beste resultat må du bruke den medfølgende skjæremalen.

b) I vegger



Egnet for murvegger

Følg instruksjonene for "Tre og PVC/ uPVC/ Metall" ved å bruke den medfølgende skjæremalen. Merk at ekstra verktøy, materialer og kompetente DIY-ferdigheter kan være nødvendig.

c) I glass

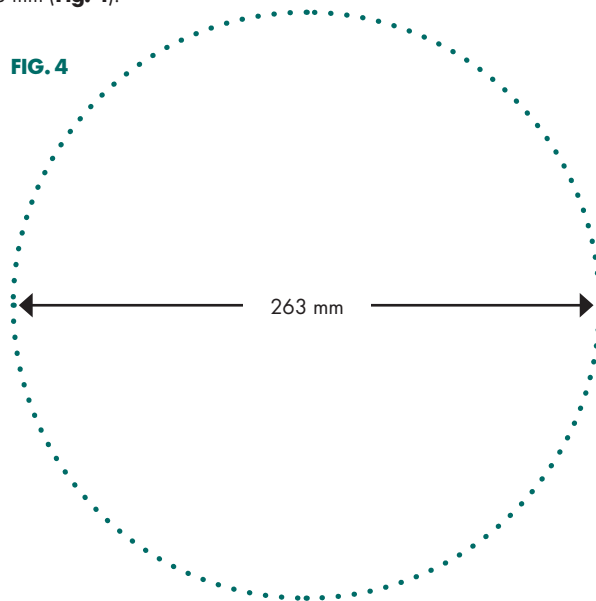


Glassvinduer og -dører, både enkle og doble*

* Det er ikke mulig å lage hull i herdet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonstidspunktet. Kontakt en glassmester.

Kjæledyrлуken krever en sirkulær utskjæring med en diameter på 263 mm (**Fig. 4**).

FIG. 4



Ingen skalering - for beste resultat må du vise glassmesteren den medfølgende skjæremalen.

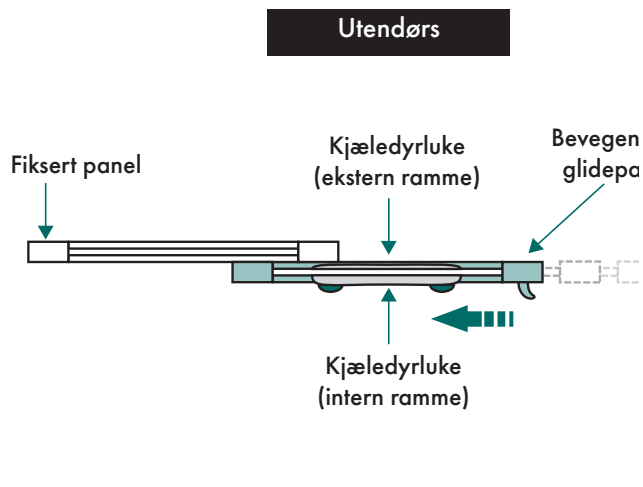
d) I verandadører og skyvedører Verandadører/skyvedører*

* Det er ikke mulig å lage hull i herdet glass eller doble glassdører bortsett fra på produksjonstidspunktet.

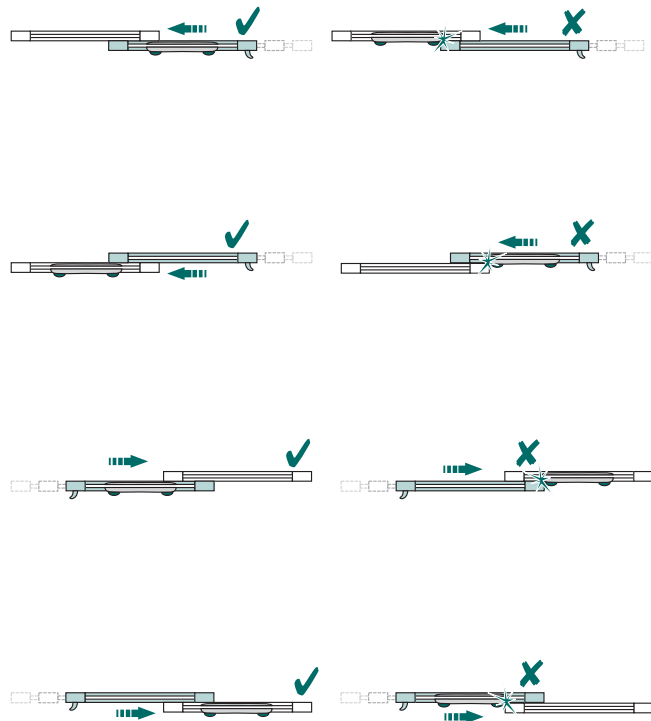
Følg instruksjonene for "Glass" ved å bruke den medfølgende skjæremalen.

Posisjonen som kjæledyrluken skal settes i avhenger av veien verandadøren/skyvedøren din åpnes.

Kun eksempel:



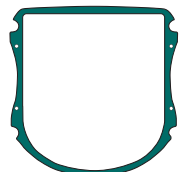
Velg riktig tilpasning for DIN verandadør/skyvedør:



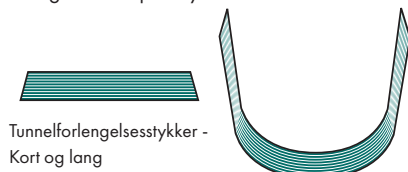
Valgfri tunneltilpassing



Hvis nødvendig skal den valgfrie tunnelen settes inn på dette stadiet. Bruk tunnelen for å dekke åpningen mellom den interne og eksterne rammen slik at det dannes en kort forlengelse for kjæledyr lukken.



Tunnelmal

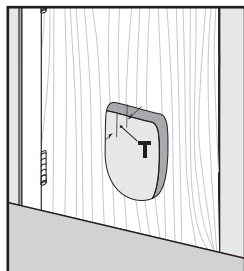


Tunnelforlengelsesstykker - Kort og lang

Mål den tykkeste delen (**T**) på utskjæringen din. Merk deg denne målingen (**Fig. 5**).

Avhengig av tykkelsen på døren din trenger du kanskje ikke tunnelmalen og tunnelforlengelsesstykkene eller kanskje tunnelforlengelsesstykkene må trimmes for din installasjon. Bruk "Skjæreguide for tunnelforlengelsesstykker" (**Tabell 1**) for å avgjøre dette.

FIG. 5



TABELL 1

Skjæreguide for tunnelektensjonsstykker	
Utskjæringstykkel (T)	Skjæreinstruksjoner for tunnelektensjonsstykker
5 mm til 13 mm	IKKE bruk tunnelektensjonsstykker og tunnelmal.
13 mm til 44 mm	Hvis utskjæringen (T) ikke er på linje med et spor på tunnelforlengelsen, må du skjære til neste spor som er mindre enn utskjæringstørrelsen (T) (Se Fig. 6). Bruk tunnelmalen og tunnelforlengelsesstykkene.
44 mm til 51 mm	Ingen skjæring av tunnelforlengelsesstykkene er nødvendig. Bruk tunnelmalen og tunnelforlengelsesstykkene.

FIG. 6

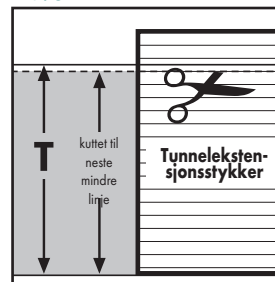
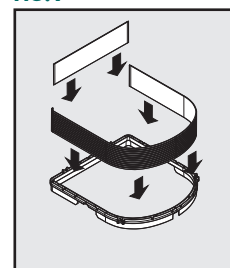


FIG. 7



Sett inn den lange tunnelforlengelsen inn i kanalen på den "U"-formede delen av tunnelmalen. Sett inn den korte tunnelforlengelsen i kanalen på den rette delen av tunnelmalen (**Fig. 7**).

Snu den monterte tunnelen og sett inn tunnelforlengelsesstykkene på den monterte tunnel mellom rammepostene og leppen på lukeåpningen på den eksterne rammen (rammen uten luke). Tunnelmalen skal vende opp (**Fig. 8**).

VALGFRITT: Bruk duct-tape i hjørnene på tunnelforlengelsesstykkene for å hjelpe å sikre dem på plass og forbedre motstandsdyktigheten mot vær (**Fig. 9**).

FIG. 8

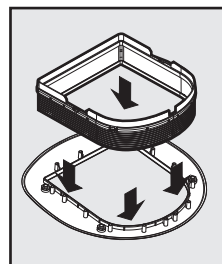
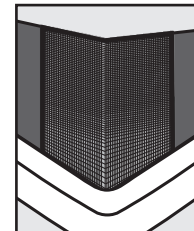


FIG. 9



Slik setter du inn kjæledyrluken

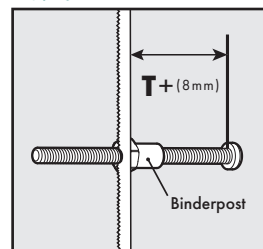
PetSafe®-kjæledyrluken settes inn med de røde 4-veislåsene på innsiden av huset ditt.

Før installasjon av kjæledyrluken din må du avgjøre hvilken skruelengde som er nødvendig for din bruk. Avhengig av din dørs tykkelse, kan det hende skruene må trimmes med en bausfil eller gjengekutter. Hvis skruene er for lange, vil ikke pyntepluggene passe. Bruk "Skruvalgguiden" (Tabell 2) for å velge hvilken skrue som skal brukes og om den trenger å trimmes for din bruk.

TABELL 2

Guide for skruvalg		
Skruelengde	Utskjæringstykke (T)	Trimningsinstruksjoner
15 mm skrue	5 mm til 14 mm	Ingen trimming nødvendig
37 mm skrue	14 mm til 27 mm	Trim skruen til dørtykkelsen (T) + 8 mm (Fig. 10).
	27 mm til 36 mm	Ingen trimming nødvendig
53 mm skrue	36 mm til 43 mm	Trim skruen til dørtykkelsen (T) + 8 mm (Fig. 10).
	43 mm til 51 mm	Ingen trimming nødvendig

FIG. 10



For å trimme skruen må du sette binderposten inn i enden på skruen for å beskytte gjengen. Bruk binderposten som guide, kutt skruen til riktig lengde med en bausfil eller gjengekutter (Fig. 10). Etter kutting av lengden må du fjerne binderposten for å rengjøre skruvegjøngene. Gjenta prosessen med de gjenværende skruene.

VALGFRITT: Hvis dørens utskjæringstykke (T) er 25 mm eller mer, må du sette skruveguidene inn i skru hullene på baksiden av den interne rammen (ramme med luke og 4-veislås) (Fig. 11). Skruveguidene hjelper med å guide skruene gjennom skru hullene fra den interne rammen til den eksterne rammen.

FIG. 12

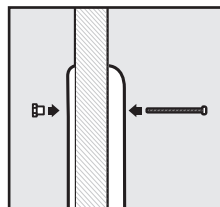
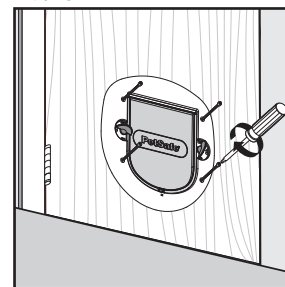
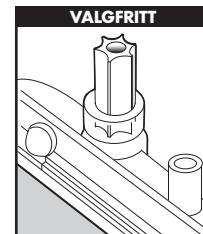


FIG. 13



MERK: Bruk en manuell skrutrekker for å stramme skruene. Ikke stram for mye. Overstramming kan fordreie rammen på kjæledyrluken.

FIG. 11

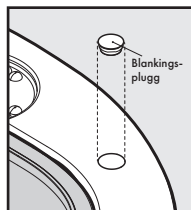


Plasser deg eksterne rammen (med montert tunnel hvis det er nødvendig for din bruk) i utskjæringen. Deretter plasserer du den interne rammen inn i utskjæringen, tilpasset den eksterne rammen. Sett inn binderposter i skru hullene i den eksterne rammen fra dørens bakside (Fig. 12). Hold binderposten på plass og sett skruer med riktig lengde inn i skru hullene i den interne rammen.

Nyttig tips: Se gjennom skru hullene for å hjelpe med tilpassing av den interne og eksterne rammen.

Bruk en skrutrekker for å stramme skruene jevnt (Fig. 13). Etter stramming av skruene, må du sjekke at luken svinger fritt og går tilbake til midten for å møte magneten i bunnen på den indre rammen. Det kan være nødvendig å justere skruene for å sørge for at rammens utskjæring og at luken svinger fritt.

FIG. 14



Sett inn blanke plugger i skruehullene i den interne og eksterne rammen for utseendets skyld (**Fig. 14**).

VALGFRITT: Bruk silikonlim inne i terskelen der rammer, tunnelforlengelsesstykker og tunnelmaler møtes for værmotstand.

Slik bruker du det 4-veis låsesystemet

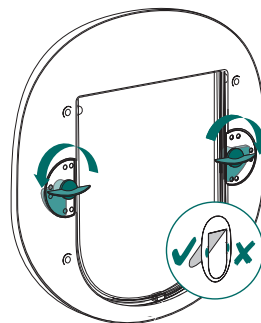


4-veis låsesystem

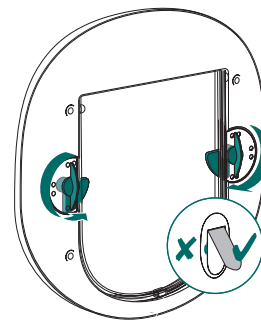
PetSafe®-kjæledyrлуken settes inn med de røde 4-veislåsene på innsiden av huset ditt.

4-veislåsen gir deg mulighet til å kontrollere kjæledyrets tilgang inn og ut av hjemme ditt.

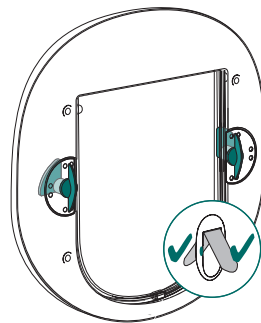
Det er smart å ikke bruk 4-veislåsen før kjæledyret ditt er godt kjent med døren. Hvis ikke kan kjæledyret ditt bli forvirret om hvorfor du har installert den.



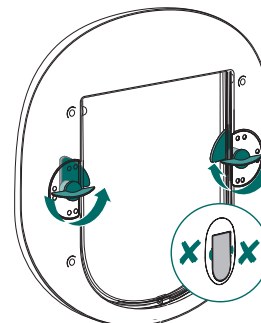
• Kun ut



• Kun inn



• Inn eller ut



• Helt låst

Lære opp kjæledyret i å bruke kjæledyrluken

De fleste kjæledyr vil lære å bruke kjæledyrluken nesten umiddelbart, men enkelte kan være litt nervøse i begynnelsen. Følgende tips vil hjelpe kjæledyret ditt å få fullt utbytte av friheten utendørs og tryggheten innendørs - som du ønsker for kjæledyret ditt - og som den nye kjæledyrluken gir.

Den viktigste regelen er å være tålmodig med kjæledyret ditt. Ikke ha det travelt. La kjæledyret selv forstå at det kan gå inn og ut dører.

Mange kjæledyreiere installerer kjæledyrluke når de flytter til et nytt hus. Hvis dette gjelder deg, må du sørge før at kjæledyret ditt er kjent med sine omgivelser før du installerer kjæledyrluken. Ta det med på tur under oppsyn utendørs, i bånd, og sørg for at det føler seg trygt og komfortabelt i sine innendørsomgivelser. Spesielt katter kan utvikle langvarig frykt for ukjente omgivelser.

Når du har installert kjæledyrluken din, lar du døren stå åpen en tid. Dette kan du gjøre ved å bruke en lang remse med maskeringstape, åpne luken og bruke tapen for å holde den åpen ved å feste den andre enden av tapen til overflaten over. Sørg for at den er godt festet slik at luken ikke faller ned utilsiktet. La kjæledyret ditt bli kjent med den og gå fritt inn og ut.

Gjør det attraktivt for kjæledyret ditt å bruke døren. For katter fungerer det bra med mat. Først mater du katten i nærheten av døren innendørs, og deretter i nærheten av døren utendørs. Gjenta dette så ofte du må. De fleste katter, spesielt kattunger, har også en sterkt frihetstrang, kanskje for å jakte. Katter er også sosiale vesener, de elsker selskap av andre katter. Dette kan være en annen grunn til at de vil gå ut.

Hunder kan trenes til å bruke kjæledyrlukene i løpet av noen timer. Hunder responderer på oppmuntring, gjentakelse og spesielt lek, så hvorfor ikke bruke kjæledyrluken som en del av leken? F.eks. kast en ball gjennom kjæledyrluken. Klapp og oppmuntre hunden når den bruker

kjæledyrluken på riktig måte. Gjenta flere ganger og ros hunden hver gang den bruker kjæledyrluken.

Hvis dette er nytt for kjæledyret ditt kan det kreve endel tålmodighet å lære det å bruke den. Når kjæledyret gjør fremgang må det få masse ros - det har det fortjent!

Innsettingsinstruksjoner for erstatningsluke

1. Fra husets innside må du sørge for at 4-veislåsene er i av-posisjon (for å muliggjøre inn- og utgang).
2. Fast, men bestemt, åpner du hengslene på luken fra rammens innside. Det kan være lettere å fjerne kj'ledyrdøren fra døren din for å gjøre dette. I såfall må du fjerne de blanke pluggene slik at skruene og binderpostene som du skal skru opp kommer til sine. Når de er fjernet vil den innvendige rammen løsnine fra døren din og luken kan fjernes.
3. Sett inn den nye luken i den innvendige rammen, sørg for at ordene PetSafe® kan leses fra venstre til høyre.
4. Hvis nødvendig må du flytte kjæledyrlukens rammer til hullet i døren din og bruke skruene og binderpostene for å klemme og sikre dem godt tilbake på plass. Pass på så du ikke strammer skruene for mye. Dekk til skruhullene med de blanke pluggene.
5. Til slutt setter du 4-veislåsen i ønsket posisjon.

Reserveluker kan kjøpes på nettet på **www.petsafe.net**, eller ved å kontakte kundeservicenteret. For en liste over telefonnumre til kundeservicentrene, kan du besøke nettstedet vårt; **www.petsafe.net**.

Slik rengjør du kjøledyrluken

kjøledyrluken din er laget i material av høyeste kvalitet med en herdet luke og er designet for å vare i mange år.

For å bevare utseendet på døren kan du jevnlig tørke av den med en fuktig klut, mer trenger du ikke gjøre.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjenning uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjenning av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. Riktig bruk

Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjøledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dressør før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og all spesifikk sikkerhetsinformasjon.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er laget kun for bruk med kjøledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Ikke under noen omstendighet skal Radio System Corporation eller noen tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige, spesielle eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

5. Modifisering av vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som styrer dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

Garanti

Tre års ikke-overførbar, begrenset garanti

Dette produktet har fordelen med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.petsafe.net og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

FI

SV

NO

DA

RU

EN

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen



Dette er symbolet på en sikkerhedsadvarsel. Det anvendes til at advare dig om potentielle risici for personskader. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå mulig skade eller dødsfald.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.

⚠ FORSIGTIG

FORSIGTIG angiver, når den bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i lettere eller moderat personskade.

BEMÆRK

BEMÆRK anvendes til at oplyse om praksis uden relation til personskade.

⚠ ADVARSEL

• Når der er børn til stede i hjemmet, er det vigtigt at børnesikre kæledyrslemmen, da den kan blive misbrugt af et barn, hvilket kan resultere i, at barnet får adgang til de potentielle farer, som måtte være på den anden side af kæledyrslemmen. Købere/husejere med svømmebassin skal sørge for at overvåge kæledyrslemmen hele tiden, samt at svømmebassinet er udstyret med passende adgangsbarrierer. Hvis der skabes en ny fare i eller uden for hjemmet, som der kan opnås adgang til via kæledyrslemmen, anbefaler Radio Systems Corporation, at man afskærmer adgangen tilstrækkeligt eller fjerner kæledyrslemmen. Lukkepanelet eller låsen, hvis relevant, er inkluderet af æstetiske årsager samt til energieffektivitetsformål og er ikke beregnet som en sikkerhedsanordning. Radio Systems Corporation er ikke ansvarlig for utilsigtet brug, og køberen af produktet påtager sig det fulde ansvar for opsynet med den åbning, der skabes.

• Værktøjsmaskiner. Risiko for alvorlig kvæstelse; følg sikkerhedsanvisningerne til værktøjsmaskiner. Sørg for altid at bære korrekt sikkerhedsudstyr.

⚠ FORSIGTIG

• Inden installation skal brugeren informere sig om alle de bygningsreglementer, der måtte påvirke installationen af kæledyrslemmen, og sammen med en autoriseret entreprenør afgøre dens egnethed i den enkelte installation. Denne kæledyrslem er ikke en branddør. Det er vigtigt, at ejeren og entreprenøren tager eventuelle risici i betragtning, som måtte være til stede i eller uden for kæledyrslemmen, samt eventuelle risici, der måtte skabes ifm. efterfølgende ændringer foretaget på ejendommen, og hvordan disse kan være forbundet til tilstedeværelsen og brugen, herunder misbrug af kæledyrslemmen.

• Sørg for at bruge en robust saks til at klippe tunnelforlængerdelene med.
• Når man klipper i metaloverflader, skal man være opmærksom på skarpe kanter for at forebygge skader.

BEMÆRK

• Opbevar disse anvisninger sammen med vigtige papirer; sørg for at aflevere disse anvisninger til ejendommens nye ejer.

• Hvis husejerens dør eller en anden applikation ikke er nivelleret, skal kæledyrslemmen nivelleres for at svinge korrekt.
• Når man anvender en skæreskabelon, skal der som minimum være 75 mm mellem bunden og siderne af døren og skabelonens udvendige kant for at bevare dørens strukturelle integritet.
• Brug en håndskruetrækker til at stramme skrueerne med. Stram dem ikke for meget. Overdreven stramning kan gøre kæledyrslemmen skæv.
• Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Konsulter en professionel glarmester eller glasproducent angående installation af kæledyrslemmen i en glasdør eller et vindue.

Din PetSafe® kæledyrsllem...

Mange tak, fordi du har valgt PetSafe®. Vores mål er at gøre vores mærker til kæledyrsejernes mest betroede. Vi sørger for dit kæledyrssikkerhed ved at tilbyde dig de produkter og teknikker, som giver dit kæledyr det mest behagelige liv. Hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte kundeservicecentret. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på **www.petsafe.net**.

For at få mest mulig beskyttelse ud af din garanti bedes du registrere dit produkt inden for 30 dage på **www.petsafe.net**. Ved at registrere dit produkt og beholde din kvittering vil du få fuld garanti på produktet, og hvis du nogensinde får brug for at ringe til kundeservicecentret, vil vi således også være i stand til at hjælpe dig hurtigere. Vigtigst af alt er, at PetSafe® aldrig vil videregive eller sælge dine følsomme oplysninger til nogen. De komplette garantioplysninger er tilgængelige online på **www.petsafe.net**.



Kat



Passer til 1-lags og 2-lags
glasruder og -døre*



Passer til PVC/uPVC/metal



Passer til gård-/glidedøre*



4-vejs låsesystem



Lille hund



Passer til trædøre



Passer til murstensvægge



Den inkluderede tunnel passer til de
fleste dørtykkelser

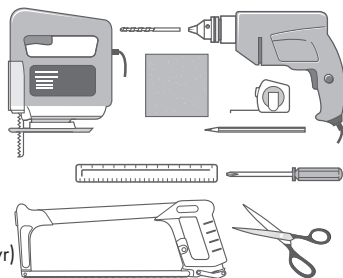
Alle PetSafe® kæledyrsllemme passer til alle døre, vægge eller skillevægge, selvom yderligere materialer og gør det selv-færdigheder kan være nødvendige.

* Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Rådfør dig med en glarmester.

Læs nedenstående anvisninger nøje igennem trin for trin, inden du installerer kæledyrslemmen.

Værktøj nødvendigt

- Blyant
- Lineal
- Stiksav eller nøglehulssav
- Boremaskine
- 13 mm (1/2") borehoved
- Skruetrækker
- Målebånd
- Sandpapir
- Saks
- Buesav eller skruesaks
- Silikoneklæbemiddel (ekstraudstyr)
- Gaffatape (ekstraudstyr)



Måling og markering

Mål mavehøjden på kæledyret (x). Den er normalt 100 mm til 150 mm (**fig. 1**).

Marker dette mål på ydersiden af døren, og tegn en lige, vandret linje (**fig. 2**).

Vær opmærksom på, at denne linje angiver det sted, hvor bunden af det hul, du skærer i døren, vil være. Kæledyrslemmens ramme vil befinde sig lidt længere nede. Af denne grund kan det være nødvendigt at hæve denne linje en smule.

Når man anvender en skæreskabelon, skal der som minimum være 75 mm mellem bunden og siderne af døren og skæreskabelonens udvendige kant for at bevare dørens strukturelle integritet.

FIG. 1

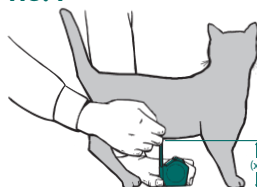
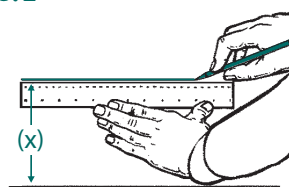


FIG. 2



Udskæring af hul til kæledyrslemmen

a) I træ og PVC/uPVC/metal

Kæledyrslemmen kræver en udskæring med en bredde på 228 mm (**fig. 3**).

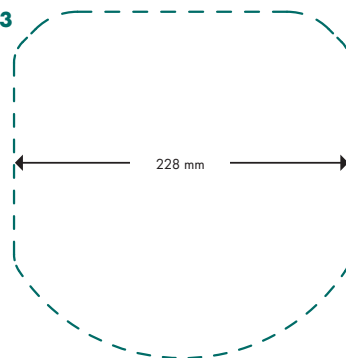


Trædøre



PVC/uPVC/metal

FIG. 3



Ikke i målestok - der henvises til den vedlagte skæreskabelon for at opnå de bedste resultater.

b) I vægge



Passer til murstensvægge

Følg anvisningerne for "træ og PVC/uPVC/metal" vha. den inkluderede skæreskabelon. Bemærk, at yderligere værktøj, materialer og gør det selv-færdigheder kan være nødvendige.

c) I glas

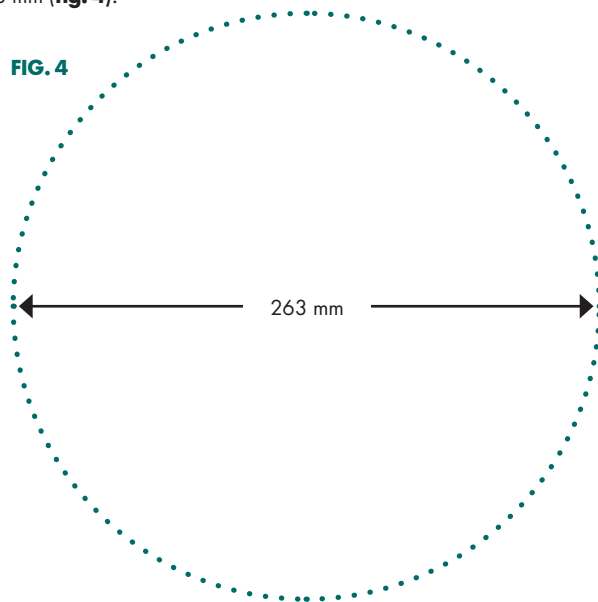


1-lags og 2-lags glasruder og -døre*

* Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Rådfør dig med en glarmester.

Kæledyrslemmen kræver en cirkulær udskæring med en diameter på 263 mm (**fig. 4**).

FIG. 4



Ikke i målestok - bed glarmesteren om at se den vedlagte skæreskabelon for at opnå de bedste resultater.

d) I gård-/glidedøre

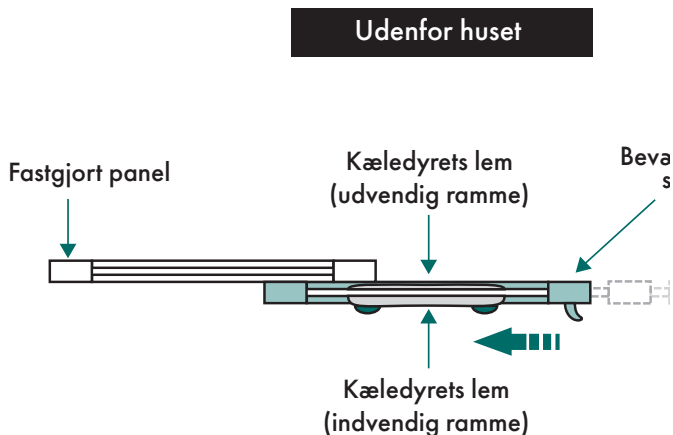


* Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Rådfør dig med en glarmester.

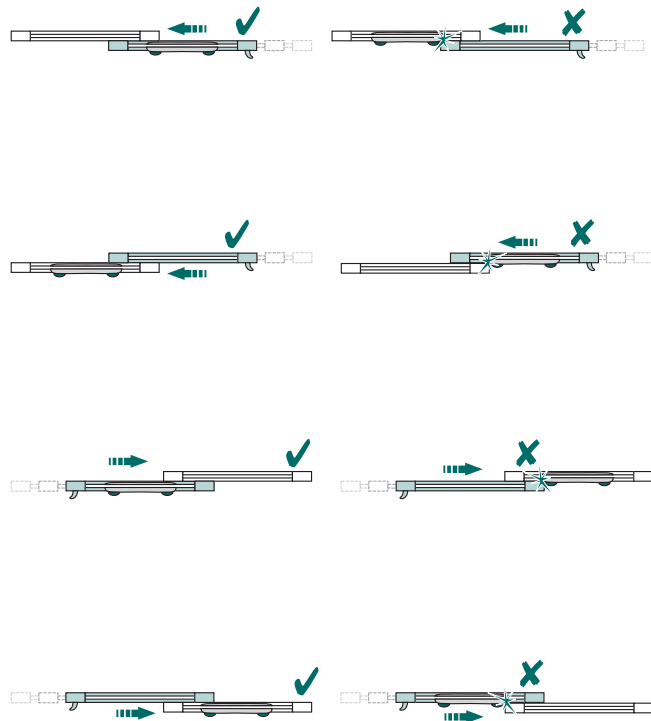
Bed glarmesteren om at se den vedlagte skæreskabelon og følge anvisningerne for "glas".

Monteringen af kæledyrslemmen afhænger af måden, hvorpå gård-/glidedøre åbner.

Kun eksempel:

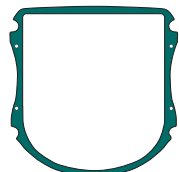


Vælg den rigtige montering til DINE gård-/glidedøre:

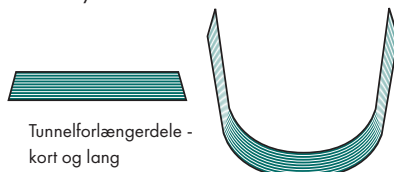


Valgfri montering af tunnel

Den valgfrie tunnel skal om ønsket monteres på dette tidspunkt. Brug tunnelen til at danne en bro mellem yder- og inderrammen, så der dannes en kort forlængelse til kæledyrsløkken.



Tunnelskabelon

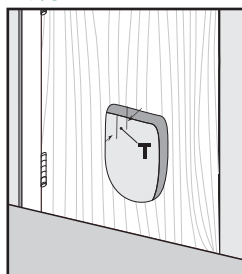


Tunnelforlængerdele -
kort og lang

Mål den tykkeste del (T) af udskæringen. Noter målingen ned (fig. 5).

Afhængigt af dørtykkelsen har du måske ikke brug for tunnelskabelonen og tunnelforlængerdelene, eller måske er det nødvendigt at klippe tunnelforlængerdelene til, så de passer til din installation. Brug "Skæreguide til tunnelforlængerdelene" (tabel 1) til at afgøre dette.

FIG. 5



TABEL 1

Skæreguide til tunnelforlængerdelene	
Udskæringstykkel (T)	Skæreanvisninger til tunnelforlængerdele
5 mm til 13 mm	Anvend IKKE tunnelforlængerdelene og tunnelskabelonen.
13 mm til 44 mm	Hvis udskæringstykkel (T) ikke flugter med en rille i tunnelforlænger, skal man klippe til den næste rille, der er mindre end udskæringstykkel (T) (se fig. 6). Brug tunnelskabelonen og tunnelforlængerdelene.
44 mm til 51 mm	Det er ikke nødvendigt at klippe i tunnelforlængerdelene. Brug tunnelskabelonen og tunnelforlængerdelene.

FIG. 6

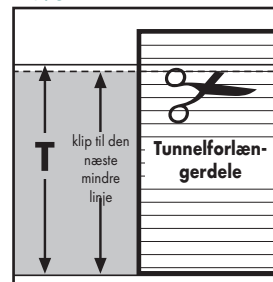
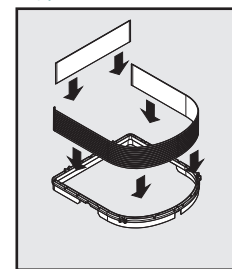


FIG. 7



Sæt den lange tunnelforlænger ind i kanalen på tunnelskabelonen "U"-formede del. Sæt den korte tunnelforlænger ind i kanalen på tunnelskabelonen lige del (fig. 7).

Vend den samlede tunnel om, og sæt den samlede tunnels tunnelforlængerdele mellem ramkestolperne og kanten på yderrammens lemåbning (ramme uden løkken). Tunnelskabelonen skal vende opad (fig. 8).

VALGFRIT: Brug gaffatape i hjørnerne af tunnelforlængerdelene som en hjælp til at holde dem på plads og for en bedre vejrmødestandsdygtighed (fig. 9).

FIG. 8

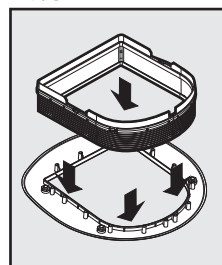
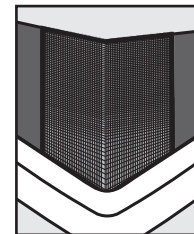


FIG. 9



Montering af din kæledyrslem

Din PetSafe® kæledyrslem monteres med de røde 4-vejs låse på indersiden af huset.

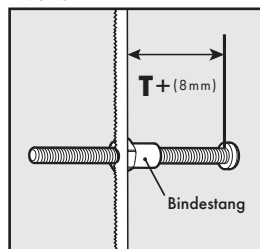
Inden kæledyrslemmen installeres, skal man afgøre, hvilken skruelængde, der skal bruges til installationen. Afhængigt af dørtykkelsen skal skrueene måske afkortes med en buesav eller skruesaks. Hvis skrueene er for lange, passer blindpropperne måske ikke. Brug "Guide til valg af skrue" (tabel 2) til at vælge den skrue type, der skal anvendes, og til at bestemme, om den skal afkortes, så den passer til din installation.

Når skruen skal afkortes, skal man sætte bindestangen på enden af

TABEL 2

Guide til valg af skrue		
Skruelængde	Udskæringstykkel (T)	Afkortningsanvisninger
15 mm skrue	5 mm til 14 mm	Afkortning er ikke nødvendig.
37 mm skrue	14 mm til 27 mm	Afkort skruen, så den passer til dørtykkelsen (T) + 8 mm (fig. 10).
	27 mm til 36 mm	Afkortning er ikke nødvendig.
53 mm skrue	36 mm til 43 mm	Afkort skruen, så den passer til dørtykkelsen (T) + 8 mm (fig. 10).
	43 mm til 51 mm	Afkortning er ikke nødvendig.

FIG. 10



skruen for at beskytte skruegangen. Brug bindestangen som guide, og afkort skruen til den korrekte længde med en buesav eller skruesaks (fig. 10). Tag bindestangen af, når skruen er afkortet til den rette længde, således at skruegangen er fri. Gentag denne procedure med de resterende skrue.

VALGFRIT: Hvis dørens udskæringstykkel (T) er på 25 mm eller mere, skal man sætte skrueguiderne i skruehullerne bag på inderrammen (ramme med lem og 4-vejs låse) (fig. 11). Skrueguiderne hjælper med at føre skrueene gennem skruehullerne fra inderrammen til yderrammen.

FIG. 11

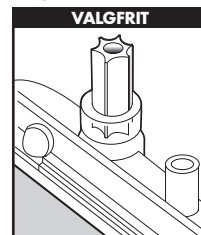
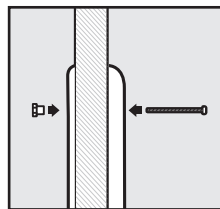
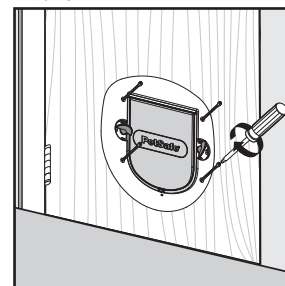


FIG. 12



Placer yderrammen (med den samlede tunnel, hvis den er nødvendig til din installation) i udskæringen. Placer derefter inderrammen i udskæringen, så den flugter med yderrammen. Sæt bindestængerne i yderrammens skruehuller fra bagsiden af døren (fig. 12). Hold bindestangen på plads, og sæt skrueene med den korrekte længde i inderrammens skruehuller.

FIG. 13



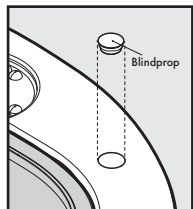
sikre, at rammerne dækker udskæringen, og at lemmen svinger frit.

Nyttigt tip: Se gennem skruehullerne som en hjælp til at få inder- og yderrammen til at flugte med hinanden.

Foretag en ensartet stramning af skrueene i rammen vha. en skruestrækker (fig. 13). Når skrueene er strammet, skal man kontrollere, at lemmen svinger frit og vender tilbage til centrum for at møde magneten i bunden af inderrammen. Det kan være nødvendigt at justere skrueene for at

BEMÆRK: Brug en håndskruestrækker til at stramme skrueene med. Stram dem ikke for meget. Overdreven stramning kan gøre kæledyrslemmen skæv.

FIG. 14



Sæt blindpropper i inder- og yderrammens skruehuller for et poleret udseende (fig. 14).

VALGFRIT: Anvend silikoneklæbemiddel i karmen, hvor rammer, tunnelforlængerdele og tunnelskabelon mødes, for en bedre vejrmønstersdygtighed.

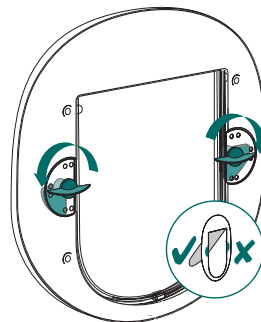
Brug af 4-vejs låsesystemet



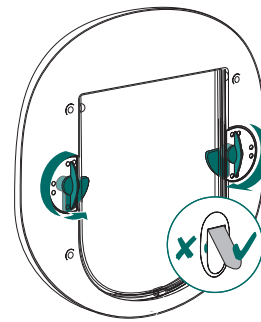
Din PetSafe® kæledyrslem monteres med de røde 4-vejs låse på indersiden af huset.

4-vejs låsene gør, at du kan styre dit kæledyrs gang ind og ud af hjemmet.

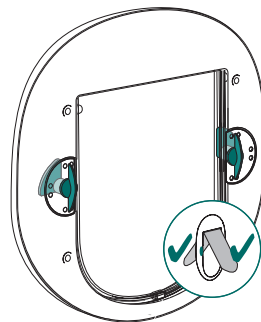
Det er en god idé ikke at anvende 4-vejs låsene, før du har bekendt dit kæledyr med brugen af lemmen. Dit kæledyr kan blive forvirret over, hvorfor du har installeret den.



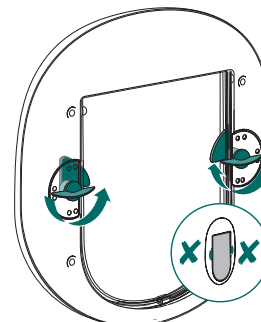
• Kun ud



• Kun ind



• Ind eller ud



• Helt låst

Sådan træner du dit kæledyr i at bruge kæledyrslemmen

De fleste kæledyr lærer at bruge kæledyrslemmen næsten med det samme, men der er nogle få kæledyr, som kan være lidt nervøse i starten. Følgende tips vil hjælpe dit kæledyr til at få fuld gavn af sin udendørs frihed og indendørs bekvemmelighed - som du ønsker for dit kæledyr - og som din nye kæledyrslem giver.

Hovedreglen er, at du skal være tålmodig med dit kæledyr. Hav ikke travlt. Lad dit kæledyr selv finde ud af, at det kan gå ind og ud af døre. Tving det ikke til at gå igennem lemmen, da det kan skræmme det.

Mange kæledyrsejere installerer kæledyrslemme, når de flytter fra et hus til et andet. Hvis dette gælder for dig, skal du sørge for, at dit kæledyr kender omgivelserne, inden kæledyrslemmen installeres. Gå udendørs ture med det i snor, og sørg for, at det også føler sig sikker og godt tilpas i sit nye miljø indendørs. Især katte kan udvikle langvarig frygt i ukendte omgivelser.

Når du har installeret kæledyrslemmen, skal du lade lemmen stå åben et stykke tid. Det kan du gøre vha. en lang strimmel afdækningstape; åbn lemmen, og brug tapen til at holde den åben ved at sætte den anden ende af tapestrimlen fast på overfladen oven over. Sørg for, at tapen sidder helt fast, således at lemmen ikke kan falde ned ved et uheld. Lad dit kæledyr vænne sig til den og gå frit ind og ud.

Giv dit kæledyr en grund til at benytte lemmen. Hos katte er mad en god grund. Fodr først katten tæt ved lemmen, inden for lemmen og derefter tæt ved lemmen uden for. Gentag, så ofte det er nødvendigt. De fleste katte, især killinger, har også et stort behov for frihed, måske for at jage. Katte er også selskabelige væsner - de nyder at være i selskab med andre katte. Dette kan give dem endnu en grund til at gå på opdagelse uden for.

Hunde kan trænes til at bruge kæledyrslemmen i løbet af nogle timer. Hunde reagerer på opmuntring, gentagelse og især leg, så hvorfor

ikke bruge lemmen som en del af en leg? F.eks. ved at kaste en bold gennem kæledyrslemmen. Klap og ros hunden, når den bruger lemmen korrekt. Gentag flere gange, og ros hunden, hver gang den bruger kæledyrslemmen.

Hvis kæledyrslemmen er noget nyt for dit kæledyr, kan det kræve nogen tålmodighed at lære det at bruge den. Når dit kæledyr gør fremskridt, skal du rose det meget - det har fortjent det!

Monteringsvejledning til reservelem

1. Fra indersiden af huset skal du kontrollere, at 4-vejs låsene er slået fra (således at indgang og udgang tillades).
2. Åbn lemmens hængsler med fast hånd men forsigtigt fra indersiden af rammen. Måske er det nemmere for dig at tage kæledyrslemmen af døren for at gøre dette. I så fald skal du tage blindpropperne af, så skruerne og bindestængerne blottes, og skru disse af. Når dette er gjort, vil inderrammen løsne sig fra døren, og du kan således fjerne lemmen.
3. Sæt den nye lem i inderrammen, og sørg for, at ordet PetSafe® står, så det læses fra venstre mod højre.
4. Placer om nødvendigt kæledyrslemmens rammer på ny i hullet i døren, og brug skruerne og bindestængerne til at klemme fast og sætte rammerne helt fast på deres plads igen. Pas på ikke at stramme skruerne for meget. Dæk skruenhullerne med blindpropperne igen.
5. Anbring til sidst 4-vejs låsene i den ønskede position.

Reservelemme kan fås online på **www.petsafe.net** eller ved at kontakte kundeservicecenteret. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på **www.petsafe.net**.

Rengøring af kæledyrslømmen

Kæledyrslømmen er konstrueret i materiale af højeste kvalitet og har en hærdet lem, og den er designet til at holde i mange år.

Til bevaring af dens udseende skal man blot tørre den regelmæssigt over med en fugtig klud.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning

1. Brugsbetingelser

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko. Endvidere skal du vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

2. Korrekt brug

Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til dit kæledyr, skal du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, før du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbrudt brug

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

4. Ansvarsbegrænsning

Radio Systems Corporation eller nogen af dets associerede selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, strafferetslige, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab eller skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til lejlighedsvist at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

Garanti

Tre års ikke-overdragelig begrænset garanti

Dette produkt har den fordel, at det dækkes af en begrænset producentgaranti. De komplette oplysninger om den gældende garanti for dette produkt samt dens betingelser kan findes på www.petsafe.net og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, используемых в настоящем руководстве



Это символ предупреждения о необходимости соблюдения техники безопасности. Он предупреждает вас о существующей опасности травмы. Выполняйте все инструкции, следующие за этим символом, так как их нарушение может повлечь за собой травму или смерть.

▲ ОСТОРОЖНО

Слово «ОСТОРОЖНО!» указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к смерти или причинению тяжкого вреда здоровью.

▲ ВНИМАНИЕ

Надпись «ВНИМАНИЕ!» в сочетании с символом предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью легкой или средней тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ

Слово «ПРИМЕЧАНИЕ» указывает на рекомендованные правила, несоблюдение которых не повлечет причинение вреда здоровью.

▲ ОСТОРОЖНО

- Если в доме живет ребенок, очень важно, делая дом безопасным для него, не забыть о дверцах для домашних животных – ребенок может использовать их не по назначению и в результате подвергнуться опасностям, находящимся по другую сторону дверцы. Владельцы домов с бассейном на участке и покупатели таких домов должны обеспечить постоянное наблюдение за дверцами для домашних животных и соответствующее ограждение для бассейна. Если вне дома или внутри его возник новый источник опасности, к которому можно попасть через дверцу для домашних животных, компания Radio Systems Corporation рекомендует тщательно охранять доступ к источнику опасности или демонтировать дверцу. Даже если дверца снабжена закрывающей панелью или замком, они имеют в первую очередь эстетическое назначение и способствуют экономии энергии, но не предназначены для обеспечения безопасности. Компания Radio Systems Corporation не несет ответственности за использование дверцы в целях, для которых она не предназначалась, и вся ответственность за наблюдение за отверстием, создаваемым дверцей, лежит на приобретателе дверцы.
- Электроинструменты. Риск тяжелой травмы; следуйте всем инструкциям по безопасности, приложенным к инструменту. Обязательно надевайте соответствующие защитные средства.

▲ ВНИМАНИЕ

- До установки пользователю следует ознакомиться со всеми строительными нормами и правилами, которые могут относиться к установке дверцы для домашних животных, а затем вместе с лицензированным подрядчиком решить, подходит ли дверца для установки в данном случае. Данная дверца для домашних животных не является пожарной дверью. Очень важно, чтобы владелец и подрядчик рассмотрели все факторы риска, которые могут присутствовать внутри дверцы для домашних животных или вокруг нее, и все факторы риска, связанные с изменениями вашего имущества, возникшими в результате установки дверцы, и их возможную связь с существованием и использованием (в том числе неправильным использованием) дверцы для домашних животных.
- При разрезании дополнительных секций тоннеля используйте ножницы, предназначенные для резки прочных материалов.
- При резке металлических поверхностей будьте осторожны, чтобы не пораниться острыми краями.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Храните данную инструкцию вместе с важными документами и обязательно передайте их новому владельцу дома.
- Если дверь или иная часть дома, на которую устанавливается дверца, не является горизонтальной, дверцу для домашних животных следует установить горизонтально, чтобы она могла беспрепятственно открываться.
- При использовании шаблона выкройки следует обеспечить зазор не менее чем в 75 мм между нижним и боковыми краями двери, с одной стороны, и внешним краем шаблона, с другой, для поддержания структурной целостности двери.
- Затягивайте шурупы ручной отверткой. Не следует затягивать слишком сильно. Слишком сильно затянутые шурупы могут привести к перекосу каркаса дверцы для домашних животных.
- Вырезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. При установке дверцы для домашних животных на стеклянную дверь или окно проконсультируйтесь с производителем или профессиональным стеклоделом.

Ваша дверца для домашних животных PetSafe®...

Спасибо за приобретение изделия PetSafe®! Мы стремимся выпускать товары, которым вы всегда можете довериться. Мы стараемся обеспечить безопасность вашего любимца и для этого предоставляем доступ к товарам и методам, которые позволяют создать наибольшие удобства для домашнего животного. Если у вас есть вопросы, свяжитесь с нашим центром обслуживания клиентов. Список номеров центров обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте **www.petsafe.net**.

Чтобы использовать все преимущества гарантийного обслуживания, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте **www.petsafe.net** в течение 30 дней после покупки. Зарегистрировав изделие и сохранив кассовый чек о его покупке, вы получите полную гарантию на изделие, а в случае обращения в Центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. И самое главное, PetSafe® никогда никому не передаст и не продаст ваши ценные персональные данные. С полной информацией о гарантийном обслуживании можно ознакомиться на нашем веб-сайте: **www.petsafe.net**.



Кошка



Подходит к стеклянным окнам и дверям с одиночным и двойным остеклением*



Подходит для установки на металлические двери, а также двери из ПВХ и НПВХ



Подходит к дверям, ведущим во внутренний дворик, и к скользящим дверям*



Четырехсторонний замок



Небольшая собака



Подходит к деревянным дверям



Подходит для установки на кирпичные стены



Тоннель, поставляемый в комплекте, подходит к толщине большинства дверей

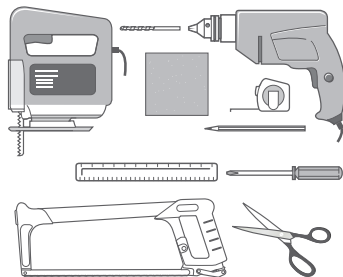
Все дверцы для домашних животных PetSafe® подходят для установки на любые двери, стены и перегородки, хотя в некоторых случаях могут понадобиться дополнительные материалы и навыки домашнего мастера.

* Вырезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. Проконсультируйтесь со стеклянщиком.

Перед установкой дверцы для домашних животных внимательно прочитайте приложенные пошаговые инструкции.

Необходимые инструменты

- Карандаш
- Линейка
- Пила-ножовка или лобзик
- Дрель
- Сверло 13 мм (1/2 дюйма)
- Отвертка
- Рулетка
- Наждачная бумага
- Ножницы
- Ножовка по металлу или фреза
- Силиконовый герметик (по желанию)
- Изолента для герметизации (по желанию)



Измерения и разметка

Измерьте высоту просвета под животом вашей кошки (x). Эта величина обычно составляет 100-150 мм (**Рис.1**).

Сделайте пометку этой высоты на наружной части двери и проведите горизонтальную прямую (**Рис.2**).

Имейте в виду, что эта линия станет нижним краем отверстия, прорезанного в двери. Рама дверцы для кошки будет располагаться чуть ниже. При необходимости эту линию можно слегка приподнять с учетом рамы дверцы.

При использовании шаблона выкройки следует обеспечить зазор не менее чем в 75 мм между нижним и боковыми краями двери, с одной стороны, и внешним краем шаблона выкройки, с другой, для поддержания структурной целостности двери.

РИС. 1

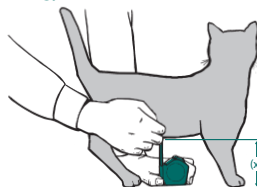
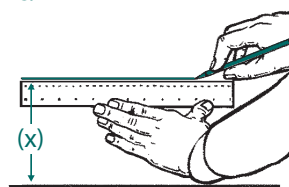


РИС. 2



Вырезание отверстия под дверцу для домашних животных

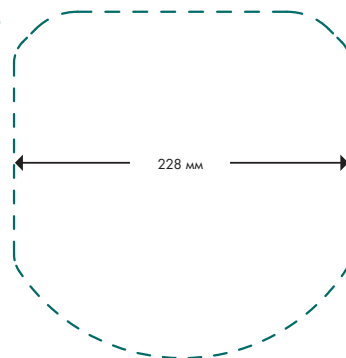
а) в дереве и ПВХ/НПВХ/металле

 Деревянные двери

 ПВХ/НПВХ/металл

Дверца для домашних животных требует отверстия шириной 228 мм (**Рис.3**).

РИС.3



Данная схема не в масштабе – для получения наилучших результатов воспользуйтесь приложенным шаблоном выкройки.

б) в стенах



Подходит для установки на кирпичные стены

Следуйте инструкциям для дерева/ПВХ/НПВХ/металла и используйте приложенный шаблон выкройки. Имейте в виду, что в некоторых случаях могут понадобиться дополнительные материалы, инструменты и навыки домашнего мастера.

в) в стекле

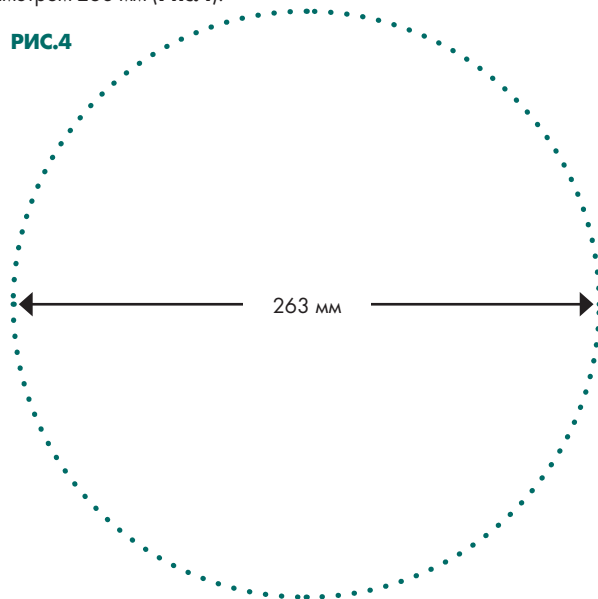


Стеклянные окна и двери с одинарным и двойным остеклением*

* Вырезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. Проконсультируйтесь со стекольщиком.

Дверца для домашних животных требует круглого отверстия диаметром 263 мм (**Рис.4**).

РИС.4



Данная схема не в масштабе – для получения наилучших результатов проконсультируйтесь со стекольщиком, показав ему приложенный шаблон выкройки.

г) двери, ведущие во внутренний дворик, и скользящие двери*



Двери, ведущие во внутренний дворик, или скользящие двери*

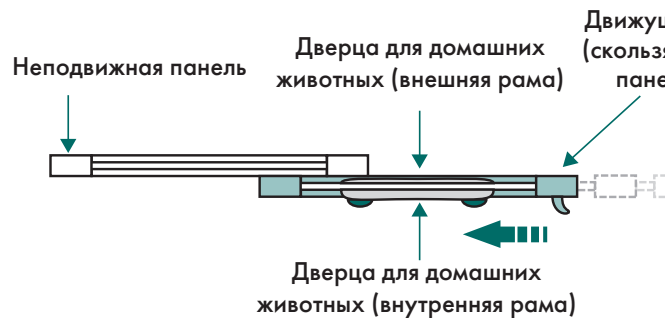
* Вырезание отверстий в закаленном стекле или в стеклопакетах с двойным остеклением возможно только во время изготовления. Проконсультируйтесь со стеклянником.

Следуйте инструкциям для стекла и проконсультируйтесь со стеклянником, показав ему приложенный шаблон выкройки.

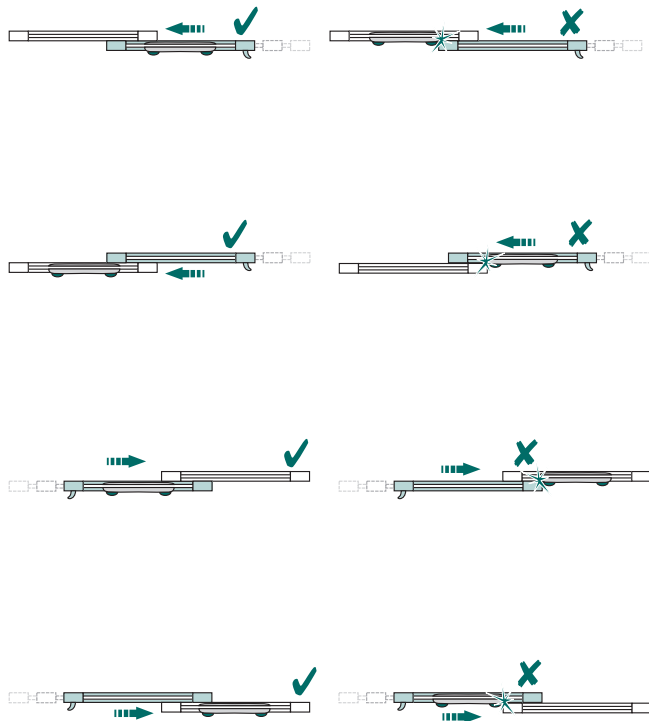
Позиция установки дверцы для домашних животных будет зависеть от того, как открываются ваши двери, ведущие во внутренний дворик, или скользящие двери.

Только в качестве примера:

На улицу

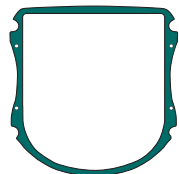


Выберите вариант, подходящий для ваших дверей, ведущих во внутренний дворик, и скользящих дверей:



Дополнительная секция тоннеля Дополнительный тоннель

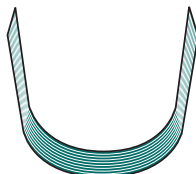
Если необходима установка дополнительной секции тоннеля, ее следует установить на этой стадии. Тоннель используется для закрытия зозора между внешней и внутренней рамами дверцы для домашних животных, так что глубина дверцы несколько увеличивается.



Шаблон тоннеля



Дополнительные секции тоннеля - длинные и короткие



Измерьте самую толстую часть (Т) вырезанного куска. Запишите результат (Рис. 5).

В зависимости от толщины двери вам могут не понадобится шаблон туннеля, а возможно, что дополнительные секции тоннеля придется обрезать до нужного размера. Чтобы это определить, обратитесь к рекомендациям по резке дополнительных секций тоннеля (Таблица 1).

РИС.5

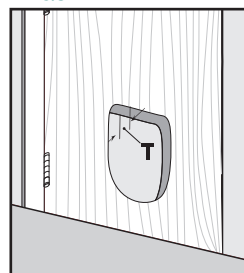


ТАБЛИЦА 1

Рекомендации по резке дополнительных секций тоннеля	
Толщина вырезанной части (Т)	Инструкции по резке дополнительных секций тоннеля
5-13 мм	НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ дополнительные секции тоннеля и шаблон тоннеля.
13-44 мм	Если толщина вырезанной части (Т) не совпадает с бороздкой на дополнительной секции тоннеля, вырежьте до следующей бороздки, меньшей, чем толщина вырезанной части (Т) (см. рис.6). Используйте дополнительные секции тоннеля и шаблон тоннеля.
44-51 мм	Резка дополнительных секций тоннеля не требуется. Используйте дополнительные секции тоннеля и шаблон тоннеля.

РИС.6

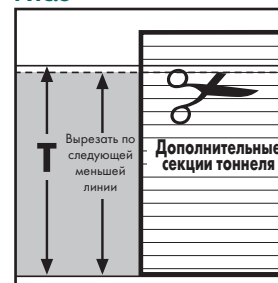
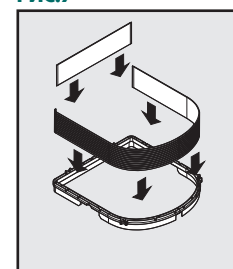


РИС.7



Введите длинную дополнительную секцию тоннеля в канал U-образной секции шаблона тоннеля. Введите короткую дополнительную секцию тоннеля в канал прямой секции шаблона тоннеля (Рис.7).

Переверните собранный туннель и введите дополнительные секции тоннеля между столбиками рамы и выступом на отверстии внешней рамы, где будет крепиться заслонка дверцы (рамы без заслонки). Шаблон туннеля должен смотреть вверх (Рис.8).

ПО ЖЕЛАНИЮ: приклейте кусочки изолянты для герметизации в углах дополнительных секций тоннеля, чтобы закрепить их на месте и улучшить непроницаемость на случай плохой погоды (Рис.9).

РИС.8

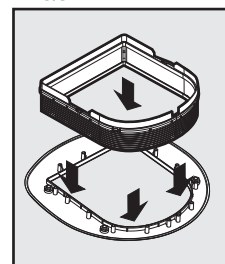
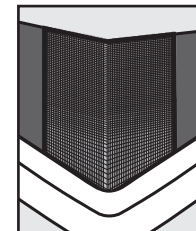


РИС.9



Подгонка дверцы для домашних животных

Ваша дверца для домашних животных PetSafe® оборудована красным четырехсторонним замком, ориентированным внутрь дома.

Перед установкой дверцы для домашних животных определите, какой длины шурупы вам потребуются. В зависимости от толщины двери, может потребоваться укорачивание шурупов с помощью ножовки по металлу или фрезы. Если шурупы слишком длинные, вы не сможете установить пробки-заглушки. Используйте инструкцию по подбору шурупов (Таблица 2), чтобы выбрать длину шурупов и понять, нужно ли их укорачивать.

ТАБЛИЦА 2

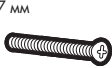
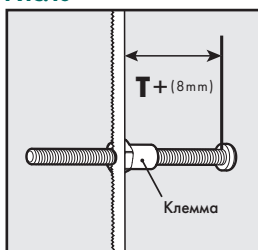
Инструкция по подбору шурупов		
Длина шурупа	Толщина вырезанной части (Т)	Инструкции по укорачиванию
15 мм 	5-14 мм	Укорачивание не требуется.
37 мм 	14-27 мм	Укоротите шуруп так, чтобы он соответствовал толщине двери (Т) + 8 мм (Рис. 10).
	27-36 мм	Укорачивание не требуется.
53 мм 	36-43 мм	Укоротите шуруп так, чтобы он соответствовал толщине двери (Т) + 8 мм (Рис. 10).
	43-51 мм	Укорачивание не требуется.

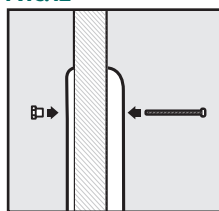
РИС. 10



Для укорачивания шурупа наденьте клемму на конец шурупа, чтобы защитить резьбу. Используя клемму как направлятель, обрежьте шуруп до нужной длины ножовкой по металлу или фрезой (Рис. 10). После обрезки шурупа снимите клемму, чтобы прочистить резьбу. Повторите для оставшихся шурупов.

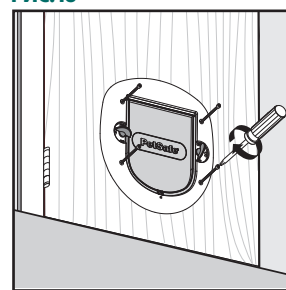
ПО ЖЕЛАНИЮ. Если толщина вырезанной части двери (Т) составляет 25 мм или более, введите направлятели шурупов в отверстия шурупов на задней стороне внутренней рамы (рамы с заслонкой и четырехсторонним замком, Рис. 11). Направители для шурупов помогают провести шурупы через отверстия для шурупов от внутренней рамы к наружной.

РИС. 12



Вставьте внешнюю раму (с собранным тоннелем, если это требуется в вашем случае) в вырез. Затем вставьте в вырез внутреннюю раму, выравнивая ее с внешней рамой. Введите клеммы в отверстия для шурупов на внешней раме с задней стороны двери (Рис. 12). Удерживая клеммы на месте, введите шурупы соответствующей длины в отверстия для шурупов на внутренней раме.

РИС. 13



Полезный совет: при выравнивании внутренней и внешней рам смотрите через отверстия для шурупов.

С помощью ручной отвертки ровно затяните шурупы по всей раме (Рис. 13). Затянув шурупы, убедитесь, что заслонка качается беспрепятственно и возвращается на место для контакта с магнитом, расположенным на нижней части внутренней рамы. Возможно, потребуется отрегулировать шурупы, чтобы рамы закрывали вырез в двери и заслонка качалась беспрепятственно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Затягивайте шурупы ручной отверткой. Не следует затягивать слишком сильно. Слишком сильно затянутые шурупы могут привести к перекоосу каркаса дверцы для домашних животных.

РИС. 11

ПО ЖЕЛАНИЮ

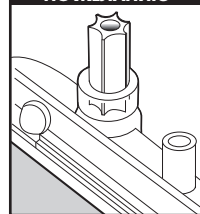
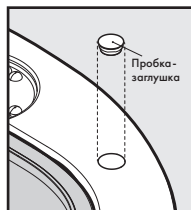


РИС. 14



Для достижения красивого внешнего вида введите пробки-заглушки в отверстия для шурупов на внутренней и внешней рамах (Рис. 14).

ПО ЖЕЛАНИЮ. Для дополнительной защиты от плохой погоды заделайте силиконовым герметиком внутреннюю часть порожка там, где встречаются рамы, дополнительные секции тоннеля и шаблон тоннеля.

Использование четырехстороннего замка

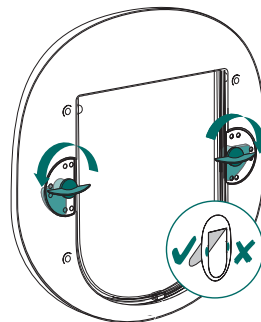


Четырехсторонний замок

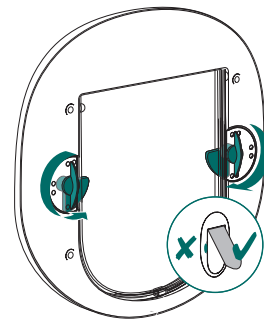
Ваша дверца для домашних животных PetSafe® оборудована красным четырехсторонним замком, ориентированным внутрь дома.

Четырехсторонний замок позволяет контролировать уход и приход вашего любимца.

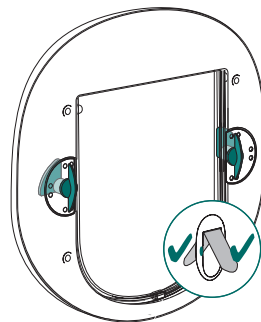
Рекомендуется начать использование четырехстороннего замка только после того, как животное привыкнет пользоваться дверцей. Иначе ваш любимец может не понять, зачем нужна дверца.



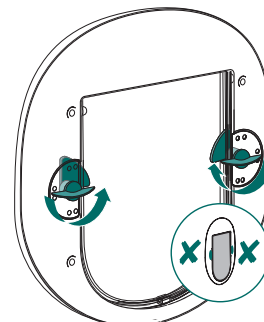
• Только на выход



• Только на вход



• На вход и на выход



• Полностью закрыто

Как научить вашего любимца пользоваться дверью

Большинство домашних животных почти сразу осваивает пользование дверцей, но некоторые поначалу боятся. Далее приводятся рекомендации, которые помогут вашему любимцу в полной мере воспользоваться как внешней свободой, так и удобством жизни в доме, а это именно то, чего вы хотите и что обеспечит вам дверца для домашних животных.

Главное – будьте терпеливы со своим любимцем. Не торопитесь. Пусть ваше животное само поймет, что теперь ему можно выходить и возвращаться. Не проталкивайте своего любимца через дверцу – это может его напугать.

Многие владельцы домашних животных устанавливают дверцы для домашних животных при переезде в новый дом. Если это ваш случай, познакомьте вашего любимца с новым окружением, прежде чем устанавливать дверцу. Водите его на уличные прогулки на поводке, под наблюдением, а также убедитесь, что он чувствует себя удобно и в безопасности в новом доме. В незнакомых условиях особенно у кошек могут вырабатываться страхи, которые закрепляются надолго.

Установив дверцу для домашних животных, сначала на некоторое время оставьте заслонку открытой. Для этого возьмите длинную полосу липкой ленты, откройте заслонку и с помощью ленты закрепите ее в открытом положении, приклеив другой конец ленты к поверхности над дверцей. Убедитесь, что крепление надежно и что заслонка не упадет сама. Дайте своему любимцу привыкнуть к дверце и дождитесь, пока он начнет свободно входить и выходить.

Мотивируйте животное использовать дверцу. Для кошек хорошей мотивацией служит еда. Сначала кормите кошку возле двери, внутри дома, а потом – возле двери снаружи. Повторяйте так часто, как это необходимо. Большинство кошек и особенно котят имеют сильную тягу к свободе и, возможно, охоте. Кроме того, кошки, будучи общественными созданиями, получают удовольствие от общения других кошек. Это может быть для них дополнительным мотивом выхода наружу.

Собаку можно научить пользоваться дверцей для домашних животных за считанные часы. Собаки реагируют на поощрение, повторение и особенно на игру, поэтому мы рекомендуем сделать дверцу частью игры. Например, можно пробрасывать через нее мячик. Как только собака воспользуется дверцей по назначению, погладьте собаку и похвалите ее. Повторите это несколько раз и каждый раз хвалите собаку, когда она пользуется дверцей для домашних животных.

Если ваш любимец не привык к дверце, возможно, вам потребуется терпеливо обучать его. При успехах любимца хвалите его как можно больше – он это заслужил!

Сменная дверная заслонка – инструкция по подгонке

1. Находясь внутри дома, убедитесь, что четырехсторонний замок находится в отключенной позиции (т.е. позволяет свободный вход и выход).
2. Твердо, но осторожно подденьте петли заслонки с внутренней стороны рамы. Возможно, это будет легче сделать, если вы снимете дверцу для домашних животных с двери. В этом случае снимите пробки-заглушки, чтобы открылись винты и клеммы, и отверните винты. После этого внутренняя рама снимется с двери и можно будет снять заслонку.
3. Вставьте новую заслонку во внутреннюю раму и проверьте, что слово PetSafe® читается слева направо.
4. При необходимости верните рамы дверцы для домашних животных на место в отверстие двери и с помощью шурупов и клемм надежно закрепите дверцу на месте. Будьте осторожны и не затягивайте шурупы слишком сильно. Снова закройте отверстия для шурупов пробками-заглушками.
5. И наконец верните четырехсторонний замок в нужную позицию.

Сменные заслонки можно купить по Интернету на сайте **www.petsafe.net** или связавшись с центром обслуживания клиентов. Список номеров центров обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте **www.petsafe.net**.

Чистка дверцы для домашних животных

Дверца для домашних животных сделана из высококачественных материалов, с особо прочной заслонкой, и рассчитана на многолетнюю службу.

Чтобы поддерживать ее внешний вид, достаточно время от времени протирать ее влажной тканью – больше ничего не нужно.

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие пользователем всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

2. Надлежащее использование

Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование включает, помимо прочего, полное прочтение пособия по эксплуатации и всех специальных предупреждений о безопасности.

3. Недопустимость незаконного и запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах компания Radio Systems Corporation или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и (или) (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие или в связи с ненадлежащим использованием данного изделия. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной действующим законодательством.

5. Изменение условий и положений

Корпорация Radio Systems Corporation оставляет за собой право время от времени вносить изменения в условия, положения и заявления, относящиеся к использованию данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

Гарантия

Ограниченная гарантия на 3 года без права передачи

Производитель дает на данное Изделие ограниченную гарантию. С полными сведениями о гарантии на данное Изделие и условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на веб-сайте www.petsafe.net, а также обратившись в ближайший Центр обслуживания клиентов.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used
in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

⚠ WARNING

- When children are present in the home, it is important to consider the pet door during child proofing activities, the pet door may be misused by a child resulting in the child accessing potential hazards that may be on the other side of the pet door. Purchasers/Homeowners with swimming pools should ensure that the pet door is monitored at all times and that the swimming pool has adequate barriers to entry. If a new hazard is created inside or outside of your home, which may be accessed through the pet door, Radio Systems Corporation recommends that you properly guard access to the hazard or remove the pet door. The closing panel or lock, if applicable, is provided for aesthetic and energy efficiency purposes and is not intended as a security device. Radio Systems Corporation will not be liable for unintended use and the purchaser of this product accepts full responsibility for oversight of the opening it creates.

- Power Tools. Risk of severe injury; follow all safety instructions for power tools. Be sure to always wear proper safety equipment.

⚠ CAUTION

- The user, prior to installation, must become familiar with all building codes that may affect the installation of the pet door and determine, along with a licensed contractor, its suitability in a given installation. This pet door is not a fire door. It is important for the owner and contractor to consider any risks that may be present inside or outside of the pet door, and any risks that may be created by subsequent changes to your property and how they may relate to the existence and use, including misuse of the pet door.

- Be sure to use heavy scissors for cutting the tunnel extension pieces.
- If cutting a metal surface, be aware of sharp edges to prevent injury.

NOTICE

- Keep these instructions with important papers; be sure to transfer these instructions to the new owner of the property.
- If homeowner's door or other application is not level, the pet door must be marked level to swing properly.
- When applying cutting template there should be a minimum of 75 mm between the bottom and sides of the door and the outer edge of the template to maintain the structural integrity of the door.
- Use a manual screwdriver to tighten screws. Do not overtighten. Overtightening can warp the pet door frame.
- It is not possible to cut holes in tempered or double pane glass except at the time of manufacture. Consult a professional glazier or glass manufacturer to install the pet door in a glass door or window.

Your PetSafe® Pet Door...

Thank you for choosing PetSafe®. Our mission is to be the most trusted brands in the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing you with the products and techniques to create the most comfortable lifestyle for your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at **www.petsafe.net**.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at **www.petsafe.net**. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at **www.petsafe.net**.



Cat



Fits glass windows & doors, single and double glazed*



Fits PVC/uPVC/metal



Fits patio/sliding doors*



4-way locking system



Small Dog



Fits wooden doors



Fits brick walls



Tunnel included is suitable for most thickness of doors

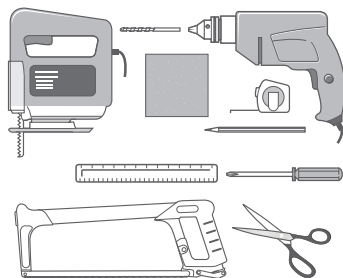
All PetSafe® pet doors are suitable to fit any door, wall or partition although additional materials and competent DIY skills may be required.

* It is not possible to cut holes in toughened glass or double glazed units except at the time of manufacture. Please consult a glazier.

Before installing your pet door please read the following step-by-step instructions carefully.

Tools required

- Pencil
- Ruler
- Jig or Keyhole Saw
- Drill
- 13 mm (1/2") drill bit
- Screwdriver
- Tape measure
- Sand paper
- Scissors
- Hacksaw or screw cutter
- Silicone adhesive (optional)
- Duct tape (optional)



Measurement and marking

Measure the belly height of your pet (x). This is usually 100 mm to 150 mm (**Fig. 1**).

Mark this measurement on the outside of your door and draw a straight horizontal line (**Fig. 2**).

Please bear in mind that this line is eventually where the bottom of the hole you cut in your door will be. The frame of the pet door will be slightly lower. If necessary, this line may have to be raised slightly to account for this.

When applying cutting template there should be a minimum of 75 mm between the bottom and sides of the door and the outer edge of the cutting template to maintain the structural integrity of the door.

FIG. 1

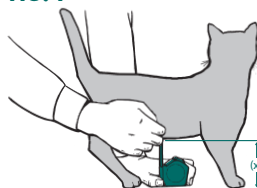
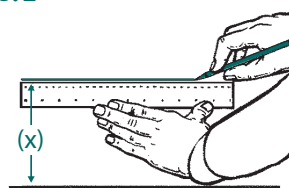


FIG. 2



Cutting a hole for your pet door

a) In Wood and PVC/uPVC/Metal



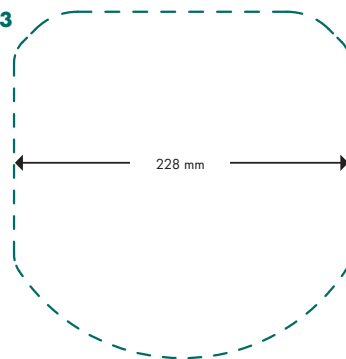
Wooden doors



PVC/uPVC/Metal

The pet door requires a cut-out with a width of 228 mm (**Fig. 3**).

FIG. 3



Not to scale - for best results you should refer to the enclosed cutting template.

b) In Walls



Fits brick walls

Follow the instructions for "Wood and PVC/uPVC/Metal" by using the enclosed cutting template. Please note that additional tools, materials and competent DIY skills may be required.

c) In Glass

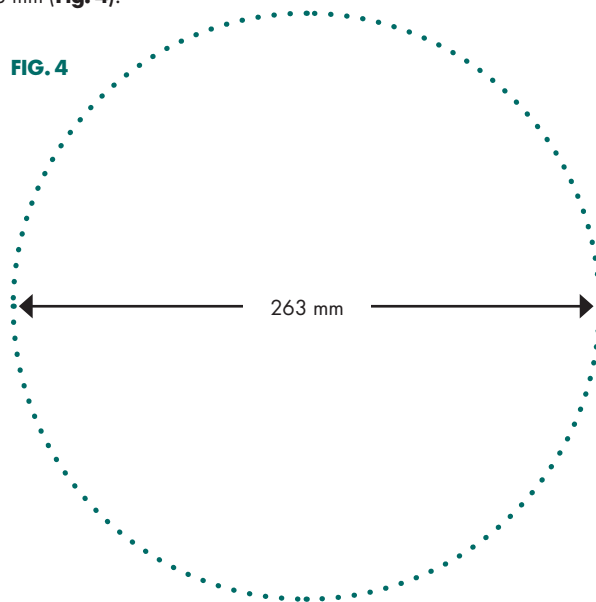


Glass windows & doors, single and double glazed*

* It is not possible to cut holes in toughened glass or double glazed units except at the time of manufacture. Please consult a glazier.

The pet door requires a circular cut-out with a diameter of 263 mm (**Fig. 4**).

FIG. 4



Not to scale - for best results you should refer your glazier to the enclosed cutting template.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

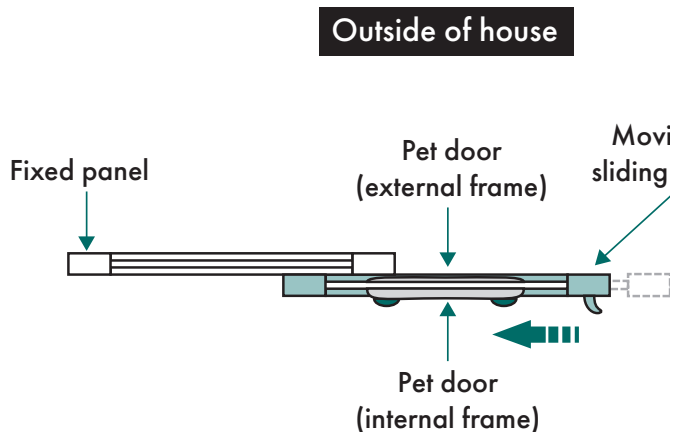
d) In Patio/Sliding Doors Patio/sliding doors*

* It is not possible to cut holes in toughened glass or double glazed units except at the time of manufacture. Please consult a glazier.

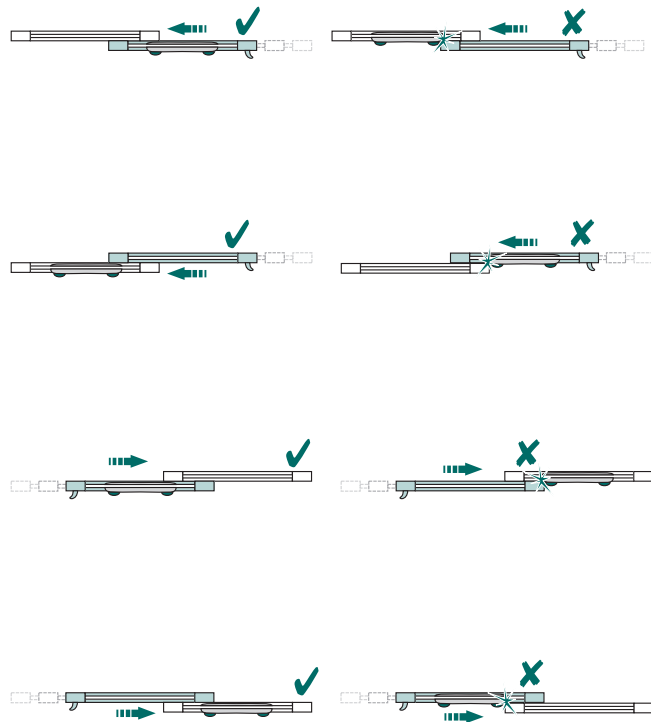
Follow the instructions for "Glass" by referring your glazier to the enclosed cutting template.

The position that the pet door is fitted will depend on the way your patio/sliding doors open.

Example only:



Select the right fitting for YOUR patio/sliding doors:

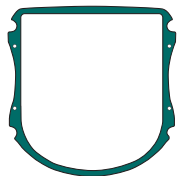


Optional Tunnel Fitting

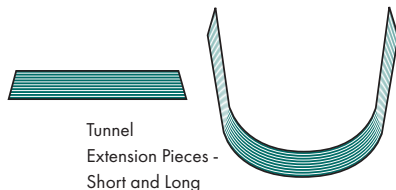


Optional tunnel

If required, the optional tunnel should be fitted at this stage. Use the tunnel to bridge the gap between the external and internal frames to form a short extension for your pet door.



Tunnel Template



Tunnel
Extension Pieces -
Short and Long

Measure the thickest part (**T**) of your cut-out. Note this measurement (**Fig. 5**).

Depending on the thickness of your door, you may not need the tunnel template and tunnel extension pieces or the tunnel extension pieces may need to be trimmed for your installation. Use the "Tunnel Extension Pieces Cutting Guide" (**Chart 1**) to determine this.

FIG. 5

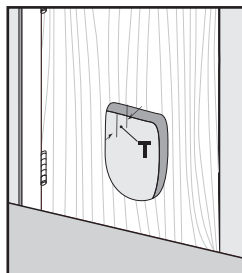


CHART 1

Tunnel Extension Pieces Cutting Guide

Cut-Out Thickness (T)	Tunnel Extension Pieces Cutting Instructions
5 mm to 13 mm	DO NOT use tunnel extension pieces and tunnel template.
13 mm to 44 mm	If cut-out thickness (T) does not line up with a groove on the tunnel extension then cut to next groove that is smaller than the cut-out thickness (T) (See Fig. 6). Use tunnel template and tunnel extension pieces.
44 mm to 51 mm	No cutting of tunnel extension pieces is needed. Use tunnel template and tunnel extension pieces.

FIG. 6

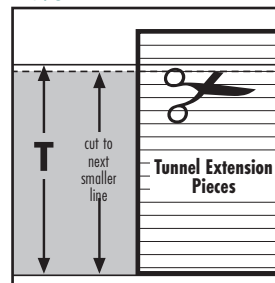
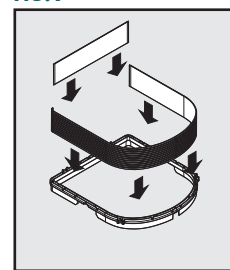


FIG. 7



Insert the long tunnel extension into channel of "U"-shaped section of tunnel template. Insert the short tunnel extension into channel of straight section of tunnel template (**Fig. 7**).

Turn over assembled tunnel and insert tunnel extension pieces of assembled tunnel between frame posts and lip on flap opening of external frame (frame without the flap). Tunnel template should be facing up (**Fig. 8**).

OPTIONAL: Use duct tape in the corners of tunnel extension pieces to help secure in place and to improve weather resistance (**Fig. 9**).

FIG. 8

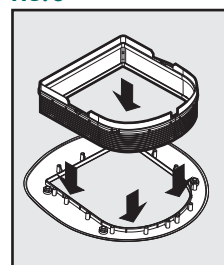
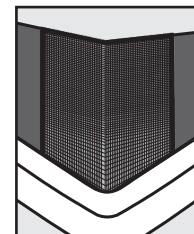


FIG. 9



Fitting your pet door

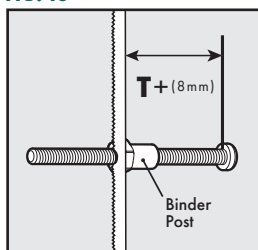
Your PetSafe® pet door is fitted with the red 4-way locks on the inside of your house.

Before installing the pet door, you need to determine which screw length is needed for your installation. Depending on your door thickness, the screws may need to be trimmed with a hacksaw or screw cutter. If the screws are too long, the blanking plugs will not fit. Use the "Screw Selection Guide" (**Chart 2**) to select which screw to use and if it needs to be trimmed for your installation.

CHART 2

Screw Selection Guide		
Screw Length	Cut-Out Thickness (T)	Trimming Instructions
15 mm screw 	5 mm to 14 mm	No trimming needed.
37 mm screw 	14 mm to 27 mm	Trim screw to door thickness (T) + 8 mm (Fig. 10).
	27 mm to 36 mm	No trimming needed.
53 mm screw 	36 mm to 43 mm	Trim screw to door thickness (T) + 8 mm (Fig. 10).
	43 mm to 51 mm	No trimming needed.

FIG. 10



To trim screw, insert binder post onto end of screw to protect thread. Using the binder post as a guide, cut screw to correct length with a hacksaw or screw cutter (**Fig. 10**). After cutting to length, remove the binder post to clean screw threads. Repeat process with remaining screws.

OPTIONAL: If the door cut-out thickness (T) is 25 mm or more, insert the screw guides into the screw holes on the backside of the internal frame (frame with flap and 4-way locks) (**Fig. 11**). The screw guides help guide the screws through the screw holes from the internal frame to the external frame.

FIG. 11

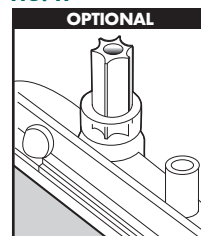
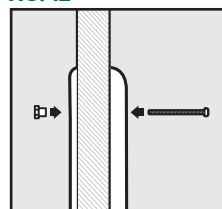
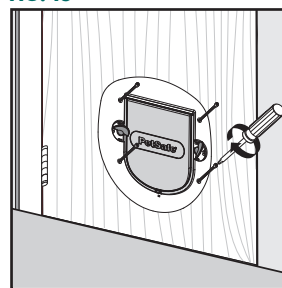


FIG. 12



Place external frame (with assembled tunnel if needed for your installation) into cut-out. Next, place internal frame into cut-out aligning with external frame. Insert binder posts into screw holes in external frame from back of door (**Fig. 12**). Hold binder post in place and insert appropriate length screw into screw holes in internal frame.

FIG. 13

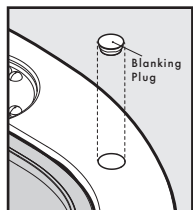


Helpful Tip: Look through screw holes to help align internal and external frames.

Use a screwdriver to evenly tighten screws throughout frame (**Fig. 13**). After tightening screws, check to make sure flap swings freely and moves back to the center to meet magnet on bottom of internal frame. It may be necessary to adjust screws to make sure frames cover cut-out and the flap swings freely.

NOTICE: Use a manual screwdriver to tighten screws. Do not overtighten. Overtightening can warp the pet door frame.

FIG. 14



Insert blanking plugs into screw holes in internal and external frames for a polished look (**Fig. 14**).

OPTIONAL: Apply silicone adhesive inside threshold where frames, tunnel extension pieces, and tunnel template meet for weather resistance.

Using the 4-way locking system

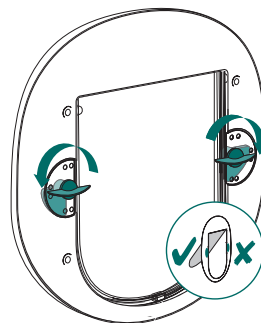


4-way locking system

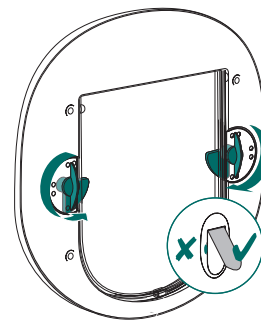
Your PetSafe® pet door is fitted with the red 4-way locks on the inside of your house.

The 4-way locks allow you to control your pet's access in and out of your home.

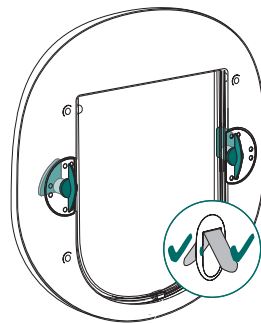
It is a good idea not to use the 4-way locks until your pet is thoroughly familiar with using the door. Your pet may become confused as to why you have installed it.



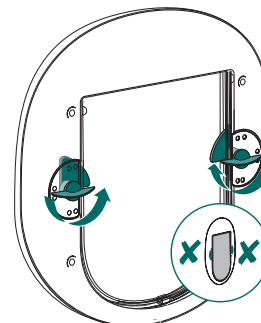
- Out only



- In only



- In or out



- Fully locked

Training your pet to use the pet door

Most pets will learn to use the pet door almost at once but there are a few who may be a little nervous at first. The following tips will help your pet to take full advantage of the outdoor freedom and indoor comfort - which you want for your pet – and which your new pet door provides.

The most important rule is to be patient with your pet. Don't be in a hurry. Let your pet work out for itself that it can go in and out of doors. Don't force it through the flap or it may become frightened.

Many pet owners install pet doors when they move house. If this applies to you, make sure that your pet is familiar with his or her surroundings before you fit the pet door. Take it on supervised trips outdoors on a lead and make sure it also feels secure and comfortable in its new indoor environment. Cats especially can develop long lasting fears in unfamiliar surroundings.

Once you have installed your pet door, leave the flap open for some time. You can do this by using a long strip of masking tape; open the flap and use the tape to keep it held open by fixing the other end of the tape to the surface above. Make sure that the fixing is secure so that the flap can not fall down accidentally. Let your pet become familiar with it and go in and out freely.

Establish a motive for your pet to use the door. For cats, a good one is food. First feed the cat near the door, inside and then near the door outside. Repeat as often as you need to. Most cats, especially kittens, also have a strong urge for freedom, perhaps to hunt. Cats are also social creatures - they enjoy the company of other cats. This can be another reason for them to explore outside.

Dogs can be trained to use the pet door in a matter of hours. Dogs respond to encouragement, repetition and especially play, so why not use the door as part of a game? E.g. throwing a ball through the pet door. Pat and congratulate the dog when the pet door is used

appropriately. Repeat several times congratulating the dog every time he uses the pet door.

If this is something new to your pet, it may take some patience to teach your pet how to use it. When your pet makes progress give them a lot of praise - they've earned it!

Replacement Flap Fitting Instructions

1. From the inside of the house, ensure that the 4-way locks are in the off position (to allow entry and exit).
2. Firmly but carefully, prise the hinges on the flap from the inside of the frame. You may find it easier to remove the pet door from your door to do this. If so, you should remove the blanking plugs to reveal the screws and binder posts, which you should unscrew. Once removed, the inside frame will come away from your door and the flap can be removed.
3. Insert the new flap into the inside frame ensuring that the word PetSafe® reads from left to right.
4. If necessary, reposition the pet door frames, into the hole in your door and use the screws and binder posts to clamp and secure firmly back into place. Be careful not to overtighten the screws. Re-cover the screw holes with the blanking plugs.
5. Finally, reposition the 4-way locks to the desired setting.

Replacement flaps are available online at **www.petsafe.net** or by contacting the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at **www.petsafe.net**.

Cleaning the pet door

Your pet door is constructed in the highest quality material with a toughened flap and has been designed to last for many years.

To maintain its appearance, occasional wiping with a damp cloth is all that is necessary.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre: Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland.

FI

SV

NO

DA

RU

EN



protect. teach. love.

8th Paines
Utgåven
Utgave
издание
Edition

Kaikki PetSafe® lemmikin ovet sopivat kaikkiin oviin, seiiniin ja tilanjakajiin, vaikkakin lisämateriaaleja saatetaan tarvita. Tämä tuote on suunniteltu sinun ja lemmikkisi mukavuudeksi. Ei ole mahdollista taata täysin kaikissa tilanteissa, etteivät muut eläimet käytä ovea. Radio Systems Corporation ei ota mitään vastuuta vahingoista tai haitoista, joita ei-toivotut, oven läpi päässeet eläimet aiheuttavat kodillesi. Hyväksyttävän vanhempien valvonnan tason säilyttämiseksi lapsia on valvottava koko ajan.

Alla PetSafe® husdjursluckor passar för alla dörrar, väggar och delning, även om ytterligare material kan komma att krävas. Den här produkten är utformad för din och ditt husdjurs skull. Det är inte möjligt att helt garantera att inga andra djur kommer in under några som helst omständigheter. Radio Systems Corporation påtar sig inget ansvar för skador eller olägenheter som orsakas av oönskade djur som tar sig in i ditt hem. I enlighet med god sed för alla föräldrar ska barn hållas under ständig övervakning.

Alle PetSafe® dører for kjæledyr er egnet for alle dører og vegger, selv om det kan være behov for å bruke annet materiale. Dette produktet er laget for å være enkelt for deg og kjæledyret ditt. Det er ikke mulig å garantere at det holder ute alle andre dyr i alle situasjoner. Radio Systems Corporation påtar seg ikke ansvar for eventuelle skader eller ubehagelighet forårsaket av uvelkomne dyr som kan få tilgang til hjemmet ditt. I tråd med etablerte standarder for sikkerhet i hjemmet, må barn holdes under oppsyn til enhver tid.

Alle PetSafe® kæledyrsdøre egner sig til montering i alle slags døre, vægge eller skillevægge, men ekstra materialer kan være påkrævet. Dette produkt er fremstillet med henblik på din og dit kæledyrs velbefindende. Det er ikke muligt at garantere, at alle andre dyr udelukkes under alle omstændigheder. Radio Systems Corporation påtager sig intet ansvar for nogen skade eller ulejlighed, der kan være forvoldt af uønskede dyr, som måtte opnå adgang til dit hjem. I overensstemmelse med gældende standarder inden for forældreskab, bør der holdes øje med børn til enhver tid.

Все дверцы для домашних животных PetSafe® подходят для установки в любую дверь, стену или перегородку, хотя для установки могут потребоваться дополнительные материалы. Данное изделие разработано для вашего удобства и удобства вашего любимца. Невозможно полностью исключить доступ в дом других животных в любых обстоятельствах. Корпорация Radio Systems Corporation не несет никакой ответственности за любые убытки или неудобства, вызванные проникновением в ваш дом нежелательных животных. В соответствии с общепринятыми стандартами родительского попечения дети должны постоянно находиться под присмотром.

All PetSafe® pet doors are suitable for any door, wall or partition although additional materials may be required. This product is designed for the convenience of you and your pet. It is not possible to fully guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances. Radio Systems Corporation will not accept liability for any damage or inconvenience caused by unwanted animals who may gain access to your home. In keeping with accepted standards of parental care, children should be supervised at all times.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA
(865)777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811

Rekisteröity muotoilu ja patentointi maailmanlaajuisesti
Registered design och våldsomfattande patent
Registrert design og patentert over hele verden
Indregistreret design og patenteret verden over
Дизайн зарегистрирован и изделие защищено патентами во всем мире
Registered Design and Patented Worldwide